A terminology for talking about privacy by data minimization: Anonymity, Unlinkability, Undetectability, Unobservability, Pseudonymity, and Identity Management

(Version v0.33 April 8, 2010)

Andreas Pfitzmann

TU Dresden

pfitza@inf.tu-dresden.de

Marit Hansen
ULD Kiel
marit.hansen@datenschutzzentrum.de

Archive of this document

http://dud.inf.tu-dresden.de/Anon_Terminology.shtml (v0.5 and all succeeding versions)

Starting with v0.20, color is essential to understand the figures and part of the translations.

Abstract

Based on the nomenclature of the early papers in the field *privacy by data minimization*, we develop a terminology which is both expressive and precise. More particularly, we define *anonymity*, *unlinkability*, *linkability*, *undetectability*, *unobservability*, *pseudonymity* (*pseudonyms* and *digital pseudonyms*, and their attributes), *identifiability*, *identity*, *partial identity*, *digital identity* and *identity management*. In addition, we describe the relationships between these terms, give a rationale why we define them as we do, and sketch the main mechanisms to provide for the properties defined.

Table of contents

1 Introduction	6
2 Setting	
3 Anonymity	
4 Unlinkability	
5 Anonymity in terms of unlinkability	14
6 Undetectability and unobservability	
7 Relationships between terms	
8 Known mechanisms for anonymity, undetectability, and unobservability	20
9 Pseudonymity	21
10 Pseudonymity with respect to accountability and authorization	24
10.1 Digital pseudonyms to authenticate messages	24
10.2 Accountability for digital pseudonyms	24
10.3 Transferring authenticated attributes and authorizations between pseudonyms	24
11 Pseudonymity with respect to linkability	25
11.1 Knowledge of the linking between the pseudonym and its holder	25
11.2 Linkability due to the use of a pseudonym across different contexts	26
12 Known mechanisms and other properties of pseudonyms	28
13 Identity management	29
13.1 Setting	29
13.2 Identity and identifiability	29
13.3 Identity-related terms	31
Role	31

	ial identity			
	Digital identity			
Virtual identity				
	dentity management-related terms			
Iden	tity management	33		
	acy-enhancing identity management			
	acy-enhancing identity management enabling application design			
Iden	tity management system (IMS)	34		
Priv	acy-enhancing identity management system (PE-IMS)	34		
	r-controlled identity management system			
	view of main definitions and their negations			
	luding remarks			
	Ces			
	Ces			
	lationships between some terms used			
	lationship to the approach of Alejandro Hevia and Daniele Micciancio			
	lationship of our definitions of anonymity and of identifiability to another approach			
	on of essential terms			
	ech			
	tch			
	ench			
	rman			
	eek			
	ian			
	ssian			
	vak			
10 < yc	our mother tongue>	85		
Table of	figures			
Fig. 1:	Setting			
Fig. 2:	Example of an attacker's domain within the setting	8		
Fig. 3:	Anonymity sets within the setting	10		
Fig. 4:	Anonymity sets w.r.t. attacker within the setting			
Fig. 5:	Unobservability sets within the setting	18		
Fig. 6:	Unobservability sets w.r.t. attacker within the setting	18		
Fig. 7:	Pseudonymity	23		
Fig. 8:	Lattice of pseudonyms according to their use across different contexts	27		
Fig. 9:	Anonymity set vs. identifiability set			
Fig. 10:	Relation between anonymity set and identifiability set	32		
Table of	tables			
Table 1:	Close matches between terms	39		
List of a	bbreviations			

DC-net

iff

Dining Cryptographers network if and only if Information Hiding Workshop Identity Management System Item Of Interest IHW IMS

IOI

ISO International Standardization Organization

LAN Local Area Network

MMORPG Massively Multiplayer Online Role Playing Game

MUD Multi User Dungeon

PE-IMS Privacy-Enhancing Identity Management System

PETs Privacy-Enhancing Technologies

PGP Pretty Good Privacy w.r.t. with respect to

Change history

v0.1 July 28, 2000	Andreas Pfitzmann, pfitza@inf.tu-dresden.de
v0.2 Aug. 25, 2000	Marit Köhntopp, marit@koehntopp.de
v0.3 Sep. 01, 2000	
v0.4 Sep. 13, 2000	Andreas Pfitzmann, Marit Köhntopp:
·	Changes in sections Anonymity, Unobservability, Pseudonymity
v0.5 Oct. 03, 2000	Adam Shostack, adam@zeroknowledge.com, Andreas Pfitzmann,
	Marit Köhntopp: Changed definitions, unlinkable pseudonym
v0.6 Nov. 26, 2000	Andreas Pfitzmann, Marit Köhntopp:
	Changed order, role-relationship pseudonym, references
v0.7 Dec. 07, 2000	Marit Köhntopp, Andreas Pfitzmann
v0.8 Dec. 10, 2000	Andreas Pfitzmann, Marit Köhntopp: Relationship to Information Hiding
	Terminology
v0.9 April 01, 2001	Andreas Pfitzmann, Marit Köhntopp: IHW review comments
v0.10 April 09, 2001	Andreas Pfitzmann, Marit Köhntopp: Clarifying remarks
v0.11 May 18, 2001	Marit Köhntopp, Andreas Pfitzmann
v0.12 June 17, 2001	Marit Köhntopp, Andreas Pfitzmann: Annotations from IHW discussion
v0.13 Oct. 21, 2002	Andreas Pfitzmann: Some footnotes added in response to
	comments by David-Olivier Jaquet-Chiffelle, jld1@bfh.ch
v0.14 May 27, 2003	Marit Hansen, marit.hansen@t-online.de, Andreas Pfitzmann:
	Minor corrections and clarifying remarks
v0.15 June 03, 2004	Andreas Pfitzmann, Marit Hansen: Incorporation of comments by Claudia
	Diaz; Extension of title and addition of identity management terminology
v0.16 June 23, 2004	Andreas Pfitzmann, Marit Hansen: Incorporation of lots of comments by
	Giles Hogben, Thomas Kriegelstein, David-Olivier Jaquet-Chiffelle, and
	Wim Schreurs; relation between anonymity sets and identifiability sets
	clarified
v0.17 July 15, 2004	Andreas Pfitzmann, Marit Hansen: Triggered by questions of Giles
	Hogben, some footnotes added concerning quantification of terms; Sandra
	Steinbrecher caused a clarification in defining pseudonymity
v0.18 July 22, 2004	Andreas Pfitzmann, Marit Hansen: Incorporation of comments by Mike
	Bergmann, Katrin Borcea, Simone Fischer-Hübner, Giles Hogben, Stefan
	Köpsell, Martin Rost, Sandra Steinbrecher, and Marc Wilikens
v0.19 Aug. 19, 2004	
	Flüeli; footnotes added explaining pseudonym = nym and
	identity of individual generalized to identity of entity
v0.20 Sep. 02, 2004	
	Vyskoc; figures added to ease reading
v0.21 Sep. 03, 2004	
0.00 00.00=	PRIME meeting and by Thomas Kriegelstein; two figures added
v0.22 July 28, 2005	Andreas Pfitzmann, Marit Hansen: Extension of title, adding a footnote
	suggested by Jozef Vyskoc, some clarifying remarks by Jan Camenisch
	(on pseudonyms and credentials), by Giles Hogben (on identities), by
	Vashek Matyas (on the definition of unobservability, on pseudonym, and
	on authentication), by Daniel Cvrcek (on knowledge and attackers), by

Wassim Haddad (to avoid ambiguity of wording in two cases), by Alf Zugenmair (on subjects), by Claudia Diaz (on robustness of anonymity), and by Katrin Borcea-Pfitzmann and Elke Franz (on evolvement of (partial) identities over time)

v0.23 Aug. 25, 2005

Andreas Pfitzmann, Marit Hansen: New first page; adding list of abbreviations and index, translation of essential terms to German, definitions of misinformation and disinformation, clarification of liability broker vs. value broker; some clarifying remarks suggested by Thomas Kriegelstein on credentials, identity, complete identity, system, subject, digital pseudonyms, and by Sebastian Clauß on unlinkability

v0.24 Nov. 21, 2005

Andreas Pfitzmann, Marit Hansen: Incorporating clarification of whether organizations are subjects or entities; suggestion of the concept of linkability brokers by Thomas Kriegelstein; clarification on civil identity proposed by Neil Mitchison; corrections of 2 typos found by Rolf Wendolsky; Stefanos Gritzalis, Christos Kalloniatis: Translation of essential terms to Greek

v0.25 Dec. 06, 2005

Andreas Pfitzmann, Marit Hansen: Clarification of how to consider the possible change of attributes in time; Giovanni Baruzzi: Translation of essential terms to Italian

v0.26 Dec. 13, 2005

005

Yves Deswarte: Translation of essential terms to French

v0.27 Feb. 20, 2006

Vashek Matyas, Zdenek Riha, Alena Honigova: Translation of essential terms to Czech; Stefanos Gritzalis, Christos Kalloniatis: Improved translation of essential terms to Greek; Giovanni Baruzzi, Giuseppe Palumbo: Improved translation of essential terms to Italian

v0.28 May 29, 2006

Andreas Pfitzmann, Marit Hansen: Abbreviation ID deleted, "consolidated proposal", new def. "undetectability", changed defs. "unobservability" and "pseudonym(ous)"; "relationship anonymity set" and "unobservability sets" clarified; Sections 6, 8, and 10.2 renamed; Appendix "Relationships between some terms used" added – all that triggered by discussions with Katrin Borcea-Pfitzmann, Sebastian Clauß, Giles Hogben, Thomas Kriegelstein, Stefan Schiffner, Sandra Steinbrecher; a few Italian terms corrected

v0.29 July 31, 2007

Sandra Steinbrecher constructed – for one might-be interpretation of the attacker model – a counterexample against "sender anonymity ⇒ relationship anonymity" and "recipient anonymity ⇒ relationship anonymity" in Section 7: "If many senders send a message each, enjoying perfect sender anonymity, but all these messages go to the same recipient. no relationship anonymity is given, since each of these senders knows the recipient(s) of his/her message. And vice versa: If many recipients receive a message each, enjoying perfect recipient anonymity, but all these messages come from the same sender, no relationship anonymity is given, since each of these recipients knows the sender of his/her message received." This is not what we (Andreas Pfitzmann, Marit Hansen) meant it teaches us to slightly revise the definition of relationship anonymity: Each sender does, of course, not enjoy sender anonymity against him/herself nor does any of the recipients enjoy recipient anonymity against him/herself. Therefore, the implications cited above are – as we may say after careful discussion: of course – only valid w.r.t. outsiders, i.e., attackers being neither the sender nor one of the recipients of the messages under consideration. Andreas Pfitzmann, Marit Hansen: the mixture of "absolute" and "relative" definitions of anonymity, unlinkability, undetectability, and unobservability unified by distinguishing from the very beginning between two defs. for each property: one with the original name and the other followed by "delta"; incorporating comments by Katrin Borcea-Pfitzmann, Sebastian Clauß, Maritta Heisel, Thomas Kriegelstein,

Katja Liesebach, Stefanie Pötzsch, Sandra Steinbrecher, and Thomas Santen

v0.30 Nov. 26, 2007

Andreas Pfitzmann, Marit Hansen: More precise wording, demanded by Thomas Santen and Maritta Heisel, in the discussion of the "delta" properties. Remark on the relationship between "anonymity of sets of subjects" and "attributes of subjects"; Vladimir Solovjov, Yuri Yalishev: Translation of essential terms to Russian; Jozef Vyskoc: Translation of essential terms to Slovak

v0.31 Feb. 15, 2008

Andreas Pfitzmann, Marit Hansen: Discussing the distinction between global anonymity and local anonymity / individual anonymity; to gain clarity, deletion of the term "individual" used as a noun; replacing "uniquely characterizes" by "sufficiently identifies" in Section 13.3 to make it better fit with the defs. of anonymity in Section 3; Wim Schreurs: Translation of essential terms to Dutch

v0.32 Dec. 18, 2009

Andreas Pfitzmann, Marit Hansen: More descriptive title; Explaining identity in terms of negation of anonymity and in terms of negation of unlinkability; Adding Appendices A2 and A3 to clarify the relationship between the definitions developed here and other approaches; distinction between "attributes" and "attribute values" made more explicit throughout this text

v0.33 April 8, 2010

Andreas Pfitzmann, Marit Hansen: Citing our favorite classical defs. of "privacy" and "data protection". Demanded by Manuela Berg, Katrin Borcea-Pfitzmann and Katie Tietze, we did several clarifications and improvements: Adding footnote 3 to early motivate the relationship between "data minimization" and "anonymity" and footnote 4 to early motivate the relationship between "data minimization" and "unlinkability". Adding footnote 47 to justify the definition of unobservability as *the* definition providing "data minimization" in the setting described in Section 2. Mentioning a too narrow definition of "anonymity" equating anonymity with unlinkability to special kinds of "identifiers" in footnote 57. Clarification in Fig. 8 and its description; Translators: all translations complete

1 Introduction

Early papers from the 1980ies about *privacy*¹ by data minimization² already deal with anonymity³, unlinkability⁴, unobservability, and pseudonymity and introduce these terms within the respective context of proposed measures. We show relationships between these terms and thereby develop a consistent terminology. Then we contrast these definitions with newer approaches, e.g., from ISO IS 15408. Finally, we extend this terminology to *identity* (as a negation of anonymity and unlinkability) and *identity management*. Identity management is a much younger and much less defined field – so a really consolidated terminology for this field does not exist. But nevertheless, after development and broad discussion since 2004, we believe this terminology to be the most consolidated one in this rapidly emerging field.

We hope that the adoption of this terminology might help to achieve better progress in the field by avoiding that each researcher invents a language of his/her own from scratch. Of course, each paper will need additional vocabulary, which might be added consistently to the terms defined here.

This document is organized as follows: First the setting used is described. Then definitions of anonymity, unlinkability, linkability, undetectability, and unobservability are given and the relationships between the respective terms are outlined. Afterwards, known mechanisms to achieve anonymity, undetectability and unobservability are listed. The next sections deal with pseudonymity, i.e., pseudonyms, their properties, and the corresponding mechanisms. Thereafter, this is applied to privacy-enhancing identity management. To give an overview of the main terms defined and their negations, a corresponding table follows. Finally, concluding remarks are given. In appendices, we (A1) depict the relationships between some terms used and (A2 and A3) briefly discuss the relationship between our approach (to defining anonymity and identifiability) and other approaches. To make the document readable to as large an audience as possible, we did put information which can be skipped in a first reading or which is only useful to part of our readership, e.g., those knowing information theory, in footnotes.

2 Setting

We develop this terminology in the usual setting that *senders* send *messages* to *recipients* using a *communication network*, i.e., *stations*⁵ send and receive messages using *communication lines*⁶.

¹ "Privacy is the claim of individuals, groups, or institutions to determine for themselves when, how, and to what extent information about them is communicated to others. Viewed in terms of the relation of the individual to social participation, privacy is the voluntary and temporary withdrawal of a person from the general society through physical or psychological means, either in a state of solitude or small-group intimacy or, when among larger groups, in a condition of anonymity or reserve." [West67 p. 7]

² Data minimization means that first of all, the possibility to collect personal data about others should be minimized. Next within the remaining possibilities, collecting personal data should be minimized. Finally, the time how long collected personal data is stored should be minimized. ³ If we exclude providing *misinformation* (inaccurate or erroneous information, provided usually without conscious effort at misleading, deceiving, or persuading one way or another [Wils93]) or *disinformation* (deliberately false or distorted information given out in order to mislead or deceive [Wils93]), data minimization is the only generic strategy to enable anonymity, since all correct personal data help to identify.

⁴ If we exclude providing *misinformation* or *disinformation*, data minimization is the only generic strategy to enable unlinkability, since all correct personal data provide some linkability.

To keep the setting as simple as possible, usually, we do not distinguish between *human* senders and the *stations* which are used to send messages. Putting it the other way round, usually, we assume that each station is controlled by exactly one human being, its owner. If a differentiation between human communication and computer communication is necessary or if

For other settings, e.g., users querying a database, customers shopping in an e-commerce shop, the same terminology can be derived by abstracting away the special names "sender", "recipient", and "message". But for ease of explanation, we use the specific setting here, cf. Fig. 1. Only if what we have to say is valid in a broader context without requiring further explanations, we speak more generally about *acting entities* called *actors* (such as senders) and *entities acted upon* called *actees* (such as recipients).⁷

Irrespective whether we speak of senders and recipients or whether we generalize to actors and actees, we regard a *subject* as a possibly acting entity such as, e.g., a human being (i.e., a natural person), a legal person, or a computer. An organization not acting as a legal person we neither see as a single subject nor as a single entity, but as (possibly structured) sets of subjects or entities. Otherwise, the distinction between "subjects" and "sets of subjects" would completely blur.⁸

If we make our setting more concrete, we may call it a *system*. For our purposes, a system has the following relevant properties:

- 1. The system has a surrounding, i.e., parts of the world are "outside" the system. Together, the system and its surrounding form the universe.
- 2. The state of the system may change by actions within the system.

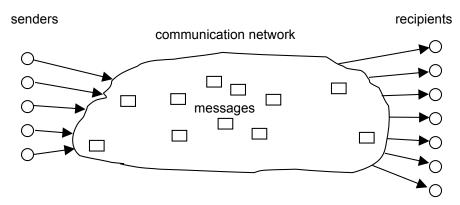


Fig. 1: Setting

All statements are made from the perspective⁹ of an *attacker*^{10,11} who may be interested in monitoring what communication is occurring, what patterns of communication exist, or even in

the assumption that each station is controlled by exactly one human being is wrong, the setting has to be more complex. We then use *sender* and *recipient* for human beings and *message* for their communication. For computers and their communications, we use *stations* sending *bit strings*. If we have to look even deeper than bits which are "abstractions" of physical signals, we call the representation of bit strings *signals*.

⁶ Communication "lines" are not necessarily wires or optical fibers, but may be just free space in case of radio networks.

⁷ Note that these terms intended to generalize the setting are by no means fixed yet. In a communication it is easy to define the counterparts *sender* and *recipient(s)*, and so are *actors* and *actees* counterparts. An *actee* could be a subject or object addressed by an *actor*.

⁸ Having a clear distinction between subjects and sets of subjects is very useful to sensibly define group pseudonyms in Section 9.

The *perspective* describes the *set of all possible observations*. In the following, a property holds "from an attacker's perspective" iff it holds for all possible observations of that perspective.

¹⁰ "Attacker" is the historical name of the set of entities working against some protection goal like anonymity. To underline that conflicts of interests are commonplace, "adversary" is used as a synonym for "attacker" in part of the more recent literature on security. In this text, we stay as

manipulating the communication. The attacker may be an outsider¹² tapping communication lines or an insider¹³ able to participate in normal communications and controlling at least some stations, cf. Fig. 2. We assume that the attacker uses all information available to him to infer (probabilities of) his *items of interest* (IOIs), e.g., who did send or receive which messages. Related to the IOIs are attributes (and their values) because they may be items of interest themselves or their observation may give information on IOIs: An *attribute* is a quality or characteristic of an entity or an action. Some attributes may take several values. Then it makes sense to make a distinction between more abstract attributes and more concrete *attribute values*. Mainly we are interested in attributes of subjects. Examples for attributes in this setting are "sending a message" or "receiving a message".

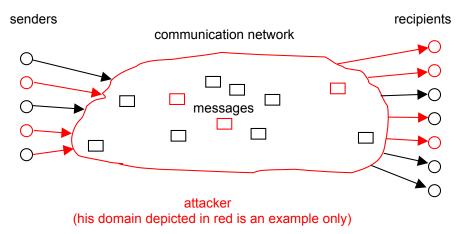


Fig. 2: Example of an attacker's domain within the setting

Throughout the Sections 3 to 12 we assume that the attacker is not able to get information on the sender or recipient from the message content.¹⁴ Therefore, we do not mention the message content in these sections. For most applications it is unreasonable to assume that the attacker forgets something. Thus, normally the knowledge¹⁵ of the attacker only increases.

close to the terminology of the early papers in the field. Therefore, we will use the term "attacker", but without any ethical or legal connotation, i.e., what the attacker does may be highly ethical and/or completely legal.

¹¹ The attacker's perspective depends on the information the attacker has available. If we assume some limits on how much processing the attacker might be able to do, the information available to the attacker will not only depend on the attacker's perspective, but on the attacker's processing (abilities), too.

¹² An outsider is a non-empty set of entities being part of the surrounding of the system considered.

¹³ An insider is a non-empty set of entities being part of the system considered.

Of course, encryption of messages provides protection of the content against attackers observing the communication lines and end-to-end encryption even provides protection of the content against all stations passed, e.g., for the purpose of forwarding and/or routing. But message content can neither be hidden from the sender nor from the recipient(s) of the message. As usual in the field of security and privacy, "knowledge" can be described by probabilities of IOIs. More knowledge then means more accurate probabilities, i.e., the probabilities the attacker assumes to be true are closer to the "true" probabilities.

3 Anonymity

To enable anonymity of a subject, there always has to be an appropriate set of subjects with potentially the same attributes¹⁶. This leads to a first kind of a definition:

Anonymity of a subject means that the subject is not identifiable 17 within a set of subjects, the anonymity set. 18

The *anonymity set* is the set of all possible subjects¹⁹. With respect to actors, the anonymity set consists of the subjects who might cause an action. With respect to actees, the anonymity set consists of the subjects who might be acted upon. Therefore, a sender may be anonymous (*sender anonymity*) only within a set of potential senders, his/her *sender anonymity set*, which itself may be a subset of all subjects worldwide who may send a message from time to time. The same for the recipient means that a recipient may be anonymous (*recipient anonymity*) only within a set of potential recipients, his/her *recipient anonymity set*, cf. Fig. 3. Both anonymity sets may be disjoint, be the same, or they may overlap. The anonymity sets may vary over time.²⁰

Anonymity of a set of subjects within an (potentially larger) anonymity set means that all these individual subjects are not identifiable within this anonymity set.²¹

. .

¹⁶ Since sending and receiving of particular messages are special cases of "attributes" of senders and recipients, this is slightly more general than the setting in Section 2. This generality is very fortunate to stay close to the everyday meaning of "anonymity" which is not only used w.r.t. subjects active in a particular context, e.g., senders and recipients of messages, but w.r.t. subjects passive in a particular context as well, e.g., subjects the records within a database relate to.

to. ¹⁷ "not identifiable within the anonymity set" means that only using the information the attacker has at his discretion, the subject is "not uniquely characterized within the anonymity set". In more precise language, only using the information the attacker has at his discretion, the subject is "not distinguishable from the other subjects within the anonymity set".

¹⁸ From [ISO99]: "[Anonymity] ensures that a user may use a resource or service without disclosing the user's identity. The requirements for anonymity provide protection of the user identity. Anonymity is not intended to protect the subject identity. [...] Anonymity requires that other users or subjects are unable to determine the identity of a user bound to a subject or operation." Compared with this explanation, our definition is more general as it is not restricted to identifying users, but any subjects.

¹⁹ I.e., the "usual suspects":-) The set of possible subjects depends on the knowledge of the attacker. Thus, anonymity is relative with respect to the attacker.
²⁰ Since we assume that the attacker does not forget anything he knows, the anonymity set

²⁰ Since we assume that the attacker does not forget anything he knows, the anonymity set cannot increase w.r.t. a particular IOI. Especially subjects joining the system in a later stage, do not belong to the anonymity set from the point of view of an attacker observing the system in an earlier stage. (Please note that if the attacker cannot decide whether the joining subjects were present earlier, the anonymity set does not increase either: It just stays the same.) Due to linkability, cf. below, the anonymity set normally can only decrease.

²¹ In this definition, "set of subjects" is just taken to describe that the anonymity property holds for all elements of the set. Another possible definition would be to consider the anonymity property for the set as a whole. Then a semantically quite different definition could read: Anonymity of a set *S* of subjects within a larger anonymity set *A* means that it is not distinguishable whether the subject whose anonymity is at stake (and which clearly is within *A*) is within *S* or not.

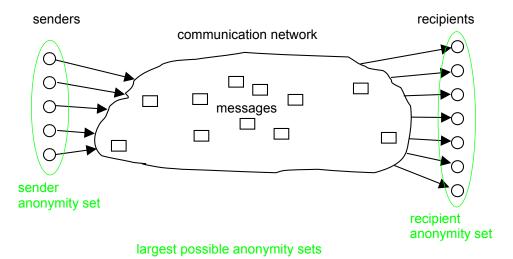


Fig. 3: Anonymity sets within the setting

The definition given above for anonymity basically defines anonymity as a binary property: Either a subject is anonymous or not. To reflect the possibility to quantify anonymity in our definition and to underline that all statements are made from the perspective of an attacker (cf. Fig. 4), it is appropriate to work with a slightly more complicated definition in the following:

Anonymity of a subject from an attacker's perspective means that the attacker cannot sufficiently identify the subject within a set of subjects, the anonymity set.

In this revised definition, "sufficiently" underlines both that there is a possibility to quantify anonymity and that for some applications, there might be a need to define a threshold where anonymity begins.

If we do not focus on the anonymity of one individual subject, called *individual anonymity*²², but on the anonymity provided by a system to all of its users together, called global anonymity, we can state: All other things being equal, global anonymity is the stronger, the larger the respective anonymity set is and the more evenly distributed the sending or receiving, respectively, of the subjects within that set is. 23,24 For a fixed anonymity set, *global anonymity* is *maximal* iff all subjects within the anonymity set are equally likely. Since subjects²⁵ may behave quite distinct from each other (and trying to persuade them to behave more equally may both fail and be not compatible with basic human rights), achieving maximal anonymity or even something close to it

²² Gergely Tóth, Zoltán Hornák and Ferenc Vajda were the first to draw attention to measuring this important property which they called "local anonymity" [ToHV04]. We decided not to use their term, since firstly, this property has little to do with location, and secondly, the term "local anonymity" has been defined in 1999 to mean anonymity within a LAN, cf. [Mart99].

23 The *entropy* of a message source as defined by Claude E. Shannon [Shan48] might be an

appropriate measure to quantify global anonymity - just take who is the sender/recipient as the "message" in Shannon's definition. For readers interested in formalizing what we informally say: "No change of probabilities" means "no change of knowledge" and vice versa. "No change of probabilities" (or what is equivalent: "no change of knowledge") implies "no change of entropy", whereas "no change of entropy" neither implies "no change of probabilities" nor "no change of knowledge". In an easy to remember notation: No change of probabilities = no change of knowledge ⇒ no change of entropy.

²⁴ The definition of anonymity is an analog to the definition of "perfect secrecy" by Claude E. Shannon [Shan49], whose definition takes into account that no security mechanism whatsoever can take away knowledge from the attacker which he already has. ²⁵ Who are – hopefully – in the same anonymity set.

usually is impossible. Strong or even maximal global anonymity does not imply strong anonymity or even maximal anonymity of each particular subject²⁶: Even if global anonymity is strong, one (or a few) individual subjects might be quite likely, so their anonymity is weak. W.r.t. these "likely suspects", nothing is changed if the anonymity set is made larger and sending and receiving of the other subjects are, e.g., distributed evenly. That way, arbitrarily strong global anonymity can be achieved without doing anything for the "likely suspects" [CISc06]. So there is need to define anonymity measures not only for the system as a whole, but for individual subjects (individual anonymity) or small sets of subjects.

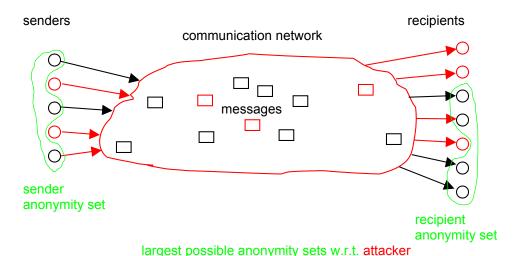


Fig. 4: Anonymity sets w.r.t. attacker within the setting

From the above discussion follows that anonymity in general as well as the anonymity of each particular subject is a concept which is very much context dependent (on, e.g., subjects population, attributes, time frame, etc). In order to quantify anonymity within concrete situations, one would have to describe the system in sufficient detail, which is practically not (always) possible for large open systems (but maybe for some small data bases for instance). Besides the quantity of anonymity provided within a particular setting, there is another aspect of anonymity: its robustness. Robustness of anonymity characterizes how stable the quantity of anonymity is against changes in the particular setting, e.g., a stronger attacker or different probability distributions. We might use quality of anonymity as a term comprising both quantity and robustness of anonymity. To keep this text as simple as possible, we will mainly discuss the quantity of anonymity in the following, using the wording "strength of anonymity".

The above definitions of anonymity and the mentioned measures of quantifying anonymity are fine to characterize the status of a subject in a world as is. If we want to describe *changes* to the anonymity of a subject if the world is changed somewhat, e.g., the subject uses the communication network differently or uses a modified communication network, we need another definition of anonymity capturing the delta. The simplest way to express this delta is by the observations of "the" attacker.

An anonymity delta (regarding a subject's anonymity) from an attacker's perspective specifies the difference between the subject's anonymity taking into account the attacker's observations (i.e., the attacker's a-posteriori knowledge) and the subject's anonymity

²⁶ What maximal anonymity of one individual subject (maximal individual anonymity, for short) means is unclear. On the one hand, if her probability approaches zero, her Shannon entropy (as a measure for anonymity) gets larger and larger. On the other hand, if her probability gets zero, she is outside the anonymity set.

given the attacker's a-priori knowledge only.27

As we can quantify anonymity in concrete situations, so we can quantify the anonymity delta.²⁸

Since anonymity cannot increase^{20,24}, the anonymity delta can never be positive. Having an anonymity delta of zero means that anonymity stays the same. 29 To be able to express this conveniently, we use wordings like "perfect preservation of a subject's anonymity". 30 Having a negative anonymity delta means that anonymity is decreased.

4 Unlinkability

Unlinkability only has a meaning after the system in which we want to describe anonymity properties has been defined and the entities interested in linking (the attacker) have been characterized. Then:

Unlinkability of two or more items of interest (IOIs, e.g., subjects, messages, actions, ...) from an attacker's perspective means that within the system (comprising these and possibly other items), the attacker cannot sufficiently distinguish whether these IOIs are related or not. 31,32

Linkability is the negation of unlinkability:

Linkability of two or more items of interest (IOIs, e.g., subjects, messages, actions, ...) from an attacker's perspective means that within the system (comprising these and possibly other items), the attacker can sufficiently distinguish whether these IOIs are related or not.

²⁷ In some publications, the a-priori knowledge of the attacker is called "background knowledge" and the a-posteriori knowledge of the attacker is called "new knowledge".

This can be done by just defining:

quantity(anonymity delta) := quantity(anonymity a-posteriori) - quantity(anonymity a-priori) If anonymity a-posteriori and anonymity a-priori are the same, their quantification is the same and therefore the difference of these quantifications is 0. If anonymity can only decrease (which usually is quite a reasonable assumption), the maximum of quantity(anonymity delta) is 0.

²⁹ This means that if the attacker has no a-priori knowledge about the particular subject, having no anonymity delta implies anonymity. But if the attacker has an a-priori knowledge covering all actions of the particular subject, having no anonymity delta does not imply any anonymity at all. If there is no anonymity from the very beginning, even preserving it completely does not yield any anonymity.

It might be worthwhile to generalize "preservation of anonymity of single subjects" to "preservation of anonymity of sets of subjects", in the limiting case all subjects in an anonymity set. An important special case is that the "set of subjects" is the set of subjects having one or several attribute values A in common. Then the meaning of "preservation of anonymity of this set of subjects" is that knowing *A* does not decrease anonymity.

31 From [ISO99]: "[Unlinkability] ensures that a user may make multiple uses of resources or

services without others being able to link these uses together. [...] Unlinkability requires that users and/or subjects are unable to determine whether the same user caused certain specific operations in the system." In contrast to this definition, the meaning of unlinkability in this text is less focused on the user, but deals with unlinkability of "items" and therefore takes a general approach.

As the entropy of a message source might be an appropriate measure to quantify (global) anonymity (and thereafter "anonymity" might be used as a quantity), we may use definitions to quantify unlinkability (and thereafter "unlinkability" might be used as a quantity as well). Quantifications of unlinkability can be either probabilities or entropies, or whatever is useful in a particular context.

E.g., in a scenario with at least two senders, two messages sent by subjects within the same anonymity set are unlinkable for an attacker if for him, the probability that these two messages are sent by the same sender is sufficiently close to 1/(number of senders). In case of unicast the same is true for recipients; in case of multicast it is slightly more complicated.

An unlinkability delta of two or more items of interest (IOIs, e.g., subjects, messages, actions, ...) from an attacker's perspective specifies the difference between the unlinkability of these IOIs taking into account the attacker's observations and the unlinkability of these IOIs given the attacker's a-priori knowledge only.

Since we assume that the attacker does not forget anything, unlinkability cannot increase. Therefore, the unlinkability delta can never be positive. Having an *unlinkability delta of zero* means that the probability of those items being related from the attacker's perspective stays exactly the same before (a-priori knowledge) and after the attacker's observations (a-posteriori knowledge of the attacker). To be able to express this conveniently, we use wordings like "perfect preservation of unlinkability w.r.t. specific items" to express that the unlinkability delta is zero. The same does not attacker at the unlinkability delta is zero.

E.g., the unlinkability delta of two messages is sufficiently small (zero) for an attacker if the probability describing his a-posteriori knowledge that these two messages are sent by the same sender and/or received by the same recipient is sufficiently (exactly) the same as the probability imposed by his a-priori knowledge. ³⁶

Roughly speaking, no unlinkability delta of items means that the ability of the attacker to relate these items does not increase by observing the system or by possibly interacting with it.

The definitions of unlinkability, linkability and unlinkability delta do not mention any particular set of IOIs they are restricted to. Therefore, the definitions of unlinkability and unlinkability delta are very strong, since they cover the whole system. We could weaken the definitions by restricting

of zero implies unlinkability. But if the attacker has a-priori knowledge about the particular IOIs, having an *unlinkability delta* of zero implies unlinkability. But if the attacker has a-priori knowledge covering the relationships of all IOIs, having an unlinkability delta of zero does not imply any unlinkability at all. If there is no unlinkability from the very beginning, even preserving it completely does not yield any unlinkability.

unlinkability.

35 It might be worthwhile to generalize "preservation of unlinkability of two IOIs" to "preservation of unlinkability of sets of IOIs", in the limiting case all IOIs in the system.

Normally, the attacker's knowledge cannot decrease (analogously to Shannon's definition of "perfect secrecy", see above). An exception of this rule is the scenario where the use of *misinformation* (inaccurate or erroneous information, provided usually without conscious effort at misleading, deceiving, or persuading one way or another [Wils93]) or *disinformation* (deliberately false or distorted information given out in order to mislead or deceive [Wils93]) leads to a growing uncertainty of the attacker which information is correct. A related, but different aspect is that information may become wrong (i.e., outdated) simply because the state of the world changes over time. Since privacy is not only about to protect the current state, but the past and history of a data subject as well, we will not make use of this different aspect in the rest of this paper.

³⁶ Please note that unlinkability of two (or more) messages of course may depend on whether their content is protected against the attacker considered. In particular, messages may be unlinkable if we assume that the attacker is not able to get information on the sender or recipient from the message content, cf. Section 2. Yet with access to their content even without deep semantical analysis the attacker can notice certain characteristics which link them together – e.g. similarities in structure, style, use of some words or phrases, consistent appearance of some grammatical errors, etc. In a sense, content of messages may play a role as "side channel" in a similar way as in cryptanalysis – i.e., content of messages may leak some information on their linkability.

them to part of the system: "Unlinkability of two or more IOIs from an attacker's perspective means that within an unlinkability set of IOIs (comprising these and possibly other items), the attacker cannot sufficiently distinguish whether these IOIs are related or not."

5 Anonymity in terms of unlinkability

To describe anonymity in terms of unlinkability, we have to augment the definitions of anonymity given in Section 3 by making explicit the attributes anonymity relates to. This is best explained by looking at an example in detail. In our setting, cf. Section 2, we choose the attribute "having sent a message" as the example. Then we have:

A sender *s* is anonymous w.r.t. sending, iff *s* is anonymous within the set of potential senders, i.e., within the sender anonymity set.

This mainly is a re-phrasing of the definition in Section 2. If we make the message under consideration explicit, the definition reads:

A sender s sends a message m anonymously, iff s is anonymous within the set of potential senders of m, the sender anonymity set of m.

This can be generalized to sets of messages easily:

A sender *s* sends a set of messages *M* anonymously, iff *s* is anonymous within the set of potential senders of *M*, the sender anonymity set of *M*.

If the attacker's focus is not on the sender, but on the message, we can define:

A message m is sent anonymously, iff m can have been sent by each potential sender, i.e., by any subject within the sender anonymity set of m.

Again, this can be generalized to sets of messages easily:

A set of messages M is sent anonymously, iff M can have been sent by each set of potential senders, i.e., by any set of subjects within the cross product of the sender anonymity sets of each message m within M.

Of course, all 5 definitions would work for receiving of messages accordingly. For more complicated settings with more operations than these two, appropriate sets of definitions can be developed.

Now we are prepared to describe anonymity in terms of unlinkability.

We do this by using our setting, cf. Section 2. So we consider sending and receiving of messages as attributes; the items of interest (IOIs) are "who has sent or received which message". Then, *anonymity* of a subject w.r.t. an attribute may be defined as unlinkability of this subject and this attribute.³⁷

³⁷ Unlinkability is a sufficient condition of anonymity, but it is not a necessary condition. Thus, failing unlinkability w.r.t. some attribute value(s) does not necessarily eliminate anonymity as defined in Section 3; in specific cases (i.e., depending on the attribute value(s)) even the strength of anonymity may not be affected.

So we have: Sender anonymity of a subject means that to this potentially sending subject, each message is unlinkable.³⁸

Correspondingly, *recipient anonymity* of a subject means that to this potentially receiving subject, each message is unlinkable.

Relationship anonymity of a pair of subjects, the potentially sending subject and the potentially receiving subject, means that to this potentially communicating pair of subjects, each message is unlinkable. In other words, sender and recipient (or each recipient in case of multicast) are unlinkable. As sender anonymity of a message cannot hold against the sender of this message himself nor can recipient anonymity hold against any of the recipients w.r.t. himself, relationship anonymity is considered w.r.t. outsiders only, i.e., attackers being neither the sender nor one of the recipients of the messages under consideration.

Thus, relationship anonymity is a weaker³⁹ property than each of sender anonymity and recipient anonymity: The attacker might know who sends which messages or he might know who receives which messages (and in some cases even who sends which messages *and* who receives which messages). But as long as for the attacker each message sent and each message received are unlinkable, he cannot link the respective senders to recipients and vice versa, i.e., relationship anonymity holds. The *relationship anonymity set* can be defined to be the cross product of two potentially distinct sets, the set of potential senders and the set of potential recipients⁴⁰ or – if it is possible to exclude some of these pairs – a subset of this cross product. So the relationship anonymity set is the set of all possible sender-recipient(s)-pairs. If we take the perspective of a subject sending (or receiving) a particular message, the relationship anonymity set becomes the set of all potential recipients (senders) of that particular message. So fixing one factor of the cross product gives a recipient anonymity set or a sender anonymity set.

2

³⁸ The property unlinkability might be more "fine-grained" than anonymity, since there are many more relations where unlinkability might be an issue than just the relation "anonymity" between subjects and IOIs. Therefore, the attacker might get to know information on linkability while not necessarily reducing anonymity of the particular subject – depending on the defined measures. An example might be that the attacker, in spite of being able to link, e.g., by timing, all encrypted messages of a transactions, does not learn who is doing this transaction.

³⁹ First the easy direction: For all attackers it holds: Sender anonymity implies relationship anonymity, and recipient anonymity implies relationship anonymity (This is true if anonymity is taken as a binary property: Either it holds or it does not hold. If we consider quantities of anonymity, the validity of the implication possibly depends on the particular definitions of how to quantify sender anonymity and recipient anonymity on the one hand, and how to quantify relationship anonymity on the other.). Then the more complicated direction: There exists at least one attacker model, where relationship anonymity does neither imply sender anonymity nor recipient anonymity. Consider an attacker who neither controls any senders nor any recipients of messages, but all lines and – maybe – some other stations. If w.r.t. this attacker relationship anonymity holds, you can neither argue that against him sender anonymity holds nor that recipient anonymity holds. The classical MIX-net (cf. Section 8) without dummy traffic is one implementation with just this property: The attacker sees who sends messages when and who receives messages when, but cannot figure out who sends messages to whom.

⁴⁰ In case of multicast, the set of potential recipients is the power set of all potential recipients.
⁴¹ For measures to quantify relationship anonymity, if they shall be comparable with quantifying sender and recipient anonymity, you have to compensate for the multiplication of possibilities in forming the cross product. For the simplest metric (we do not advocate to use) just counting the size of the set, you have to take the square root of the size of the set of possible sender-recipient(s)-pairs.

6 Undetectability and unobservability

In contrast to anonymity and unlinkability, where not the IOI, but only its relationship to subjects or other IOIs is protected, for undetectability, the IOIs are protected as such.⁴²

Undetectability of an item of interest (IOI) from an attacker's perspective means that the attacker cannot sufficiently distinguish whether it exists or not.^{43,44}

If we consider messages as IOIs, this means that messages are not sufficiently discernible from, e.g., "random noise". 45

Undetectability is maximal iff whether an IOI exists or not is completely indistinguishable. We call this perfect undetectability.

An undetectability delta of an item of interest (IOI) from an attacker's perspective specifies the difference between the undetectability of the IOI taking into account the attacker's observations and the undetectability of the IOI given the attacker's a-priori knowledge only.

The undetectability delta is zero iff whether an IOI exists or not is indistinguishable to exactly the same degree whether the attacker takes his observations into account or not. We call this "perfect preservation of undetectability".

Undetectability of an IOI clearly is only possible w.r.t. subjects being not *involved* in the IOI (i.e., neither being the sender nor one of the recipients of a message). Therefore, if we just speak about undetectability without spelling out a set of IOIs, it goes without saying that this is a statement comprising only those IOIs the attacker is not involved in.

As the definition of undetectability stands, it has nothing to do with anonymity – it does not mention any relationship between IOIs and subjects. Even more, for subjects being involved in an IOI, undetectability of this IOI is clearly impossible.⁴⁶ Therefore, early papers describing new

⁴² Undetectability can be regarded as a possible and desirable property of steganographic systems (see Section 8 "Known mechanisms for anonymity, undetectability, and unobservability"). Therefore it matches the information hiding terminology [Pfit96, ZFKP98]. In contrast, anonymity, dealing with the relationship of discernible IOIs to *subjects*, does not directly fit into that terminology, but independently represents a different dimension of properties.
⁴³ What we call "undetectability" starting with Version v0.28 of this document, has been called "unobservability" before. From [ISO99]: "[Unobservability] ensures that a user may use a resource or service without others, especially third parties, being able to observe that the resource or service is being used. [...] Unobservability requires that users and/or subjects cannot determine whether an operation is being performed." As seen before, our approach is less user-focused and insofar more general. With the communication setting and the attacker model chosen in this text, our definition of unobservability shows the method how to achieve it: preventing distinguishability of IOIs. Thus, the ISO definition might be applied to a different setting where attackers are prevented from observation by other means, e.g., by encapsulating the area of interest against third parties.

In some applications (e.g. steganography), it might be useful to quantify undetectability to have some measure how much uncertainty about an IOI remains after the attacker's observations.
 Again, we may use probabilities or entropy, or whatever is useful in a particular context.
 A slightly more precise formulation might be that messages are not discernible from no

message. A quantification of this property might measure the number of indistinguishable IOIs and/or the probabilities of distinguishing these IOIs.

⁴⁶ Remembering that we had this before in the context of relationship anonymity (cf. Section 5), we could describe relationship anonymity (against outsiders) as undetectability of the communication relationship.

mechanisms for undetectability designed the mechanisms in a way that if a subject necessarily could detect an IOI, the other subject(s) involved in that IOI enjoyed anonymity at least.⁴⁷ Undetectability by uninvolved subjects together with anonymity even if IOIs can necessarily be detected by the involved subjects has been called unobservability:

Unobservability of an item of interest (IOI) means

- undetectability of the IOI against all subjects uninvolved in it and
- anonymity of the subject(s) involved in the IOI even against the other subject(s) involved in that IOI.

As we had anonymity sets of subjects with respect to anonymity, we have *unobservability sets* of subjects with respect to unobservability, cf. Fig. 5.⁴⁸

Sender unobservability then means that it is sufficiently undetectable whether any sender within the unobservability set sends. Sender unobservability is perfect iff it is completely undetectable whether any sender within the unobservability set sends.

Recipient unobservability then means that it is sufficiently undetectable whether any recipient within the unobservability set receives. Recipient unobservability is perfect iff it is completely undetectable whether any recipient within the unobservability set receives.

Relationship unobservability then means that it is sufficiently undetectable whether anything is sent out of a set of could-be senders to a set of could-be recipients. In other words, it is sufficiently undetectable whether within the relationship unobservability set of all possible sender-recipient(s)-pairs, a message is sent in any relationship. Relationship unobservability is perfect iff it is completely undetectable whether anything is sent out of a set of could-be senders to a set of could-be recipients.

All other things being equal, unobservability is the stronger, the larger the respective unobservability set is, cf. Fig. 6.

⁴⁷ The rational for this is to strive for data minimization: No subject should get to know any (potentially personal) data – except this is absolutely necessary. Given the setting described in Section 2, this means: 1. Subjects being not involved in the IOI get to know absolutely nothing. 2. Subjects being involved in the IOI only get to know the IOI, but not the other subjects involved – the other subjects may stay anonymous. Since in the setting described in Section 2 the attributes "sending a message" or "receiving a message" are the only kinds of attributes considered, 1. and 2. together provide data minimization in this setting in an absolute sense.

⁴⁸ Mainly, unobservability deals with IOIs instead of subjects only. Though, like anonymity sets, unobservability sets consist of all subjects who might possibly cause these IOIs, i.e. send and/or receive messages.

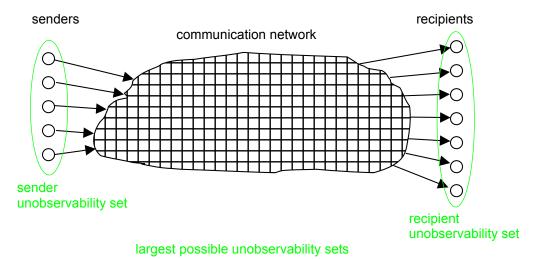


Fig. 5: Unobservability sets within the setting

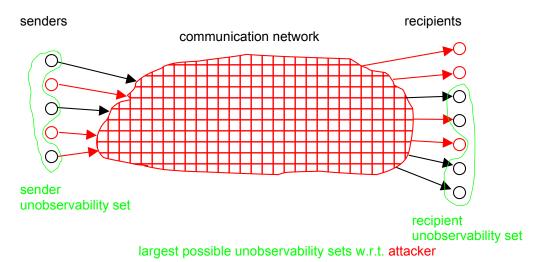


Fig. 6: Unobservability sets w.r.t. attacker within the setting

An unobservability delta of an item of interest (IOI) means

- · undetectability delta of the IOI against all subjects uninvolved in it and
- anonymity delta of the subject(s) involved in the IOI even against the other subject(s) involved in that IOI.

Since we assume that the attacker does not forget anything, unobservability cannot increase. Therefore, the unobservability delta can never be positive. Having an *unobservability delta of zero* w.r.t. an IOI means an undetectability delta of zero of the IOI against all subjects uninvolved in the IOI and an anonymity delta of zero against those subjects involved in the IOI. To be able to express this conveniently, we use wordings like "perfect preservation of unobservability" to express that the unobservability delta is zero.

7 Relationships between terms

With respect to the same attacker, unobservability reveals always only a subset of the information anonymity reveals.⁴⁹ We might use the shorthand notation

```
unobservability ⇒ anonymity
```

for that (\Rightarrow reads "implies"). Using the same argument and notation, we have

sender unobservability ⇒ sender anonymity recipient unobservability ⇒ recipient anonymity relationship unobservability ⇒ relationship anonymity

As noted above, we have

sender anonymity ⇒ relationship anonymity recipient anonymity ⇒ relationship anonymity

sender unobservability ⇒ relationship unobservability recipient unobservability ⇒ relationship unobservability

With respect to the same attacker, unobservability reveals always only a subset of the information undetectability reveals

unobservability ⇒ undetectability

⁴⁹ [ReRu98] propose a continuum for describing the strength of anonymity. They give names: "absolute privacy" (the attacker cannot perceive the presence of communication, i.e., unobservability) – "beyond suspicion" – "probable innocence" – "possible innocence" – "exposed"

^{- &}quot;provably exposed" (the attacker can prove the sender, recipient, or their relationship to others). Although we think that the terms "privacy" and "innocence" are misleading, the spectrum is quite useful.

8 Known mechanisms for anonymity, undetectability, and unobservability

Before it makes sense to speak about any particular mechanisms⁵⁰ for anonymity, undetectability, and unobservability in communications, let us first remark that all of them assume that stations of users do not emit signals the attacker considered is able to use for identification of stations or their behavior or even for identification of users or their behavior. So if you travel around taking with you a mobile phone sending more or less continuously signals to update its location information within a cellular radio network, don't be surprised if you are tracked using its signals. If you use a computer emitting lots of radiation due to a lack of shielding, don't be surprised if observers using high-tech equipment know quite a bit about what's happening within your machine. If you use a computer, PDA, or smartphone without sophisticated access control, don't be surprised if Trojan horses send your secrets to anybody interested whenever you are online – or via electromagnetic emanations even if you think you are completely offline.

DC-net [Chau85, Chau88] and MIX-net [Chau81] are mechanisms to achieve sender anonymity and relationship anonymity, respectively, both against strong attackers. If we add dummy traffic, both provide for the corresponding unobservability [PfPW91].⁵¹

Broadcast [Chau85, PfWa86, Waid90] and private information retrieval [CoBi95] are mechanisms to achieve recipient anonymity against strong attackers. If we add dummy traffic, both provide for recipient unobservability.

This may be summarized: A mechanism to achieve some kind of anonymity appropriately combined with dummy traffic yields the corresponding kind of unobservability.

Of course, dummy traffic⁵² alone can be used to make the number and/or length of sent messages undetectable by everybody except for the recipients; respectively, dummy traffic can be used to make the number and/or length of received messages undetectable by everybody except for the senders.

As a side remark, we mention steganography and spread spectrum as two other well-known undetectability mechanisms.

The usual concept to achieve undetectability of IOIs at some layer⁵³, e.g., sending meaningful messages, is to achieve statistical independence of all discernible phenomena at some lower implementation layer. An example is sending dummy messages at some lower layer to achieve, e.g., a constant rate flow of messages looking – by means of encryption – randomly for all parties except the sender and the recipient(s).

⁵¹ If dummy traffic is used to pad sending and/or receiving on the sender's and/or recipient's line to a constant rate traffic, MIX-nets can even provide sender and/or recipient anonymity and unobservability.

⁵² Misinformation and disinformation may be regarded as semantic dummy traffic, i.e., communication from which an attacker cannot decide which are real requests with real data or which are fake ones. Assuming the authenticity of misinformation or disinformation may lead to privacy problems for (innocent) bystanders.
⁵³ Modern computer and communication networks are implemented in layers of functionality,

⁵³ Modern computer and communication networks are implemented in layers of functionality, where each upper layer uses the services of the lower layers to provide a more comfortable service, cf. e.g., [Tane96].

⁵⁰ Mechanisms are part of the system in general and the communication network in particular, cf. Section 2.

9 Pseudonymity

Having anonymity of human beings, unlinkability, and maybe unobservability is superb w.r.t. data minimization, but would prevent any useful two-way communication. For many applications, we need appropriate kinds of identifiers:

A *pseudonym*⁵⁴ is an identifier⁵⁵ of a subject⁵⁶ other than one of the subject's real names⁵⁷.

We can generalize pseudonyms to be identifiers of *sets* of subjects – see below –, but we do not need this in our setting.

The subject which the pseudonym refers to is the holder of the pseudonym⁵⁸.

A subject is pseudonymous if a $pseudonym^{59}$ is $used^{60}$ as identifier instead of one of its real names. 61,62

⁵⁴ "Pseudonym" comes from Greek "pseudonumon" meaning "falsely named" (pseudo: false; onuma: name). Thus, it means a name other than the "real name". To avoid the connotation of "pseudo" = false, some authors call pseudonyms as defined in this paper simply *nyms*. This is nice and short, but we stick with the usual wording, i.e., pseudonym, pseudonymity, etc. However the reader should not be surprised to read nym, nymity, etc. in other texts.

⁵⁵ A name or another bit string. Identifiers, which are generated using random data only, i.e., fully independent of the subject and related attribute values, do not contain side information on the subject they are attached to, whereas non-random identifiers may do. E.g., nicknames chosen by a user may contain information on heroes he admires; a sequence number may contain information on the time the pseudonym was issued; an e-mail address or phone number contains information how to reach the user.

⁵⁶ In our setting: sender or recipient.

⁵⁷ "Real name" is the antonym to "pseudonym". There may be multiple real names over lifetime, in particular the legal names, i.e., for a human being the names which appear on the birth certificate or on other official identity documents issued by the State; for a legal person the name under which it operates and which is registered in official registers (e.g., commercial register or register of associations). A human being's real name typically comprises their given name and a family name. In the realm of identifiers, it is tempting to define anonymity as "the attacker cannot sufficiently determine a real name of the subject". But despite the simplicity of this definition, it is severely restricted: It can only deal with subjects which have at least one real name. It presumes that it is clear who is authorized to attach real names to subjects. It fails to work if the relation to real names is irrelevant for the application at hand. Therefore, we stick to the definitions given in Section 3. A slightly broader discussion of this topic is given in Appendix A3. Note that from a mere technological perspective it cannot always be determined whether an identifier of a subject is a pseudonym or a real name.

We prefer the term "holder" over "owner" of a pseudonym because it seems to make no sense to "own" identifiers, e.g., bit strings. Furthermore, the term "holder" sounds more neutral than the term "owner", which is associated with an assumed autonomy of the subject's will. The holder may be a natural person (in this case we have the usual meaning and all data protection regulations apply), a legal person, or even only a computer.

⁵⁹ Fundamentally, pseudonyms are nothing else than another kind of attribute values. But whereas in building an IT system, its designer can strongly support the holders of pseudonyms to keep the pseudonyms under their control, this is not equally possible w.r.t. attributes and attribute values in general. Therefore, it is useful to give this kind of attribute a distinct name: pseudonym. ⁶⁰ For pseudonyms chosen by the user (in contrast to pseudonyms assigned to the user by

others), primarily, the holder of the pseudonym is using it. Secondarily, all others he communicated to using the pseudonym can utilize it for linking. Each of them can, of course, divulge the pseudonym and all data related to it to other entities. So finally, the attacker will utilize the pseudonym to link all data related to this pseudonym he gets to know being related.

Defining the process of preparing for the use of pseudonyms, e.g., by establishing certain rules how and under which conditions to identify holders of pseudonyms by so-called *identity brokers* or how to prevent uncovered claims by so-called *liability brokers* (cf. Section 11), leads to the more general notion of pseudonymity⁶⁴:

Pseudonymity is the use of pseudonyms as identifiers. 65,66

So *sender pseudonymity* is defined as the sender being pseudonymous, *recipient pseudonymity* is defined as the recipient being pseudonymous, cf. Fig. 7. ⁶⁷

Hopefully, the appropriate use of pseudonyms primarily by the holder (cf. Pseudonymity w.r.t. linkability, Section 11, and Identity management, Section 13) and secondarily by others will keep the sensitivity of the linkable data sets to a minimum.

⁶¹ We can also speak of "pseudonymous usage" (i.e., use of a pseudonym instead of the real name(s)) and of "pseudonymous data" (i.e., data belonging to a subject where a pseudonym is used instead of its real name(s)).

Please note that despite the terms "anonymous" and "pseudonymous" are sharing most of their characters, their semantics is quite different: Anonymous says something about a subject with respect to identifiability, pseudonymous only says something about employing a mechanism, i.e., using pseudonyms. Whether this mechanism helps in a particular setting to achieve something close to anonymity, is a completely different question. On the level of subjects, "anonymous" should be contrasted with "(privacy-enhancingly) identity managed", cf. Section 13.4. But since "anonymous" can be defined precisely whereas "(privacy-enhancingly) identity managed" is at least at present hard to define equally precise, we prefer to follow the historical path of research dealing with the more precise mechanism (pseudonym, pseudonymity) first.

⁶³ *Identity brokers* have for the pseudonyms they are the identity broker for the information who is their respective holder. Therefore, identity brokers can be implemented as a special kind of certification authorities for pseudonyms. Since anonymity can be described as a particular kind of unlinkability, cf. Section 5, the concept of identity broker can be generalized to linkability broker. A *linkability broker* is a (trusted) third party that, adhering to agreed rules, enables linking IOIs for those entities being entitled to get to know the linking.

⁶⁴ Concerning the natural use of the English language, one might use "pseudonymization" instead of "pseudonymity". But at least in Germany, the law makers gave "pseudonymization" the meaning that first personal data known by others comprise some identifiers for the civil identity (cf. footnote 69 for some clarification of "civil identity") and later these identifiers are replaced by pseudonyms. Therefore, we use a different term (coined by David Chaum: "pseudonymity") to describe that from the very beginning pseudonyms are used.

⁶⁵ From [ISO99]: "[Pseudonymity] ensures that a user may use a resource or service without disclosing its user identity, but can still be accountable for that use. [...] Pseudonymity requires that a set of users and/or subjects are unable to determine the identity of a user bound to a subject or operation, but that this user is still accountable for its actions." This view on pseudonymity covers only the use of digital pseudonyms. Therefore, our definition of pseudonymity is much broader as it does not necessarily require disclosure of the user's identity and accountability. Pseudonymity alone – as it is used in the real world and in technological contexts – does not tell anything about the strengths of anonymity, authentication or accountability; these strengths depend on several properties, cf. below.

Guantifying pseudonymity would primarily mean quantifying the state of using a pseudonym according to its different dimensions (cf. the next two Sections 10 and 11), i.e., quantifying the authentication and accountability gained and quantifying the anonymity left over (e.g., using entropy as the measure). Roughly speaking, well-employed pseudonymity could mean in ecommerce appropriately fine-grained authentication and accountability to counter identity theft or to prevent uncovered claims using, e.g., the techniques described in [BüPf90], combined with much anonymity retained. Poorly employed pseudonymity would mean giving away anonymity without preventing uncovered claims.

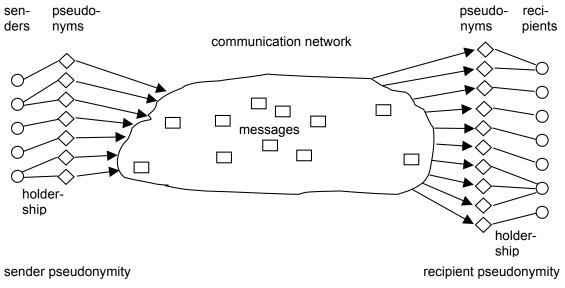


Fig. 7: Pseudonymity

In our usual setting, we assume that each pseudonym refers to exactly one specific holder, invariant over time.

Specific kinds of pseudonyms may extend this setting: A *group pseudonym* refers to a set of holders, i.e., it may refer to multiple holders; a *transferable pseudonym* can be transferred from one holder to another subject becoming its holder.

Such a *group pseudonym* may induce an anonymity set: Using the information provided by the pseudonym only, an attacker cannot decide whether an action was performed by a specific subject within the set. ⁶⁸

Transferable pseudonyms can, if the attacker cannot completely monitor all transfers of holdership, serve the same purpose, without decreasing accountability as seen by an authority monitoring all transfers of holdership.

An interesting combination might be transferable group pseudonyms – but this is left for further study.

⁶⁷ Providing sender pseudonymity and recipient pseudonymity is the basic interface communication networks have to provide to enhance privacy for two-way communications.

⁶⁸ Please note that the mere fact that a pseudonym has several holders does not yield a group pseudonym: For instance, creating the same pseudonym may happen by chance and even without the holders being aware of this fact, particularly if they choose the pseudonyms and prefer pseudonyms which are easy to remember. But the context of each use of the pseudonym (e.g., used by which subject – usually denoted by another pseudonym – in which kind of transaction) then usually will denote a single holder of this pseudonym.

10 Pseudonymity with respect to accountability and authorization

10.1 Digital pseudonyms to authenticate messages

A digital pseudonym is a bit string which, to be meaningful in a certain context, is

- · unique as identifier (at least with very high probability) and
- suitable to be used to authenticate the holder's IOIs relatively to his/her digital pseudonym, e.g., to authenticate his/her messages sent.

Using digital pseudonyms, accountability can be realized with pseudonyms – or more precisely: with respect to pseudonyms.

10.2 Accountability for digital pseudonyms

To authenticate IOIs relative to pseudonyms usually is not enough to achieve accountability for IOIs.

Therefore, in many situations, it might make sense to either

- · attach funds to digital pseudonyms to cover claims or to
- let identity brokers authenticate digital pseudonyms (i.e., check the civil identity of the holder⁶⁹ of the pseudonym and then issue a digitally signed statement that this particular identity broker has proof of the identity of the holder of this digital pseudonym and is willing to divulge that proof under well-defined circumstances) or
- both.

If sufficient funds attached to a digital pseudonym are reserved and/or the digitally signed statement of a trusted identity broker is checked before entering into a transaction with the holder of that pseudonym, accountability can be realized in spite of anonymity.

10.3 Transferring authenticated attributes and authorizations between pseudonyms

To transfer attributes including their authentication by third parties (called "credentials" by David Chaum [Chau85]) – all kinds of authorizations are special cases – between digital pseudonyms of one and the same holder, it is always possible to prove that these pseudonyms have the same holder.

But as David Chaum pointed out, it is much more anonymity-preserving to maintain the unlinkability of the digital pseudonyms involved as much as possible by transferring the credential from one pseudonym to the other without proving the sameness of the holder. How this can be done is described in [Chau90, CaLy04].

We will come back to the just described property "convertibility" of digital pseudonyms in Section 12.

⁶⁹ If the holder of the pseudonym is a natural person or a legal person, civil identity has the usual meaning, i.e. the identity attributed to an individual person by a State (e.g., represented by the social security number or the combination of name, date of birth, and location of birth etc.). If the holder is, e.g., a computer, it remains to be defined what "civil identity" should mean. It could mean, for example, exact type and serial number of the computer (or essential components of it) or even include the natural person or legal person responsible for its operation.

11 Pseudonymity with respect to linkability

Whereas anonymity and accountability are the extremes with respect to linkability to subjects, pseudonymity is the entire field between and including these extremes. Thus, pseudonymity comprises all degrees of linkability to a subject. Ongoing use of the same pseudonym allows the holder to establish or consolidate a reputation⁷⁰. Some kinds of pseudonyms enable dealing with claims in case of abuse of unlinkability to holders: Firstly, third parties (identity brokers, cf. Section 10.2) may have the possibility to reveal the civil identity of the holder in order to provide means for investigation or prosecution. To improve the robustness of anonymity, chains of identity brokers may be used [Chau81]. Secondly, third parties may act as liability brokers of the holder to clear a debt or settle a claim. [BüPf90] presents the particular case of value brokers.

There are many properties of pseudonyms which may be of importance in specific application contexts. In order to describe the properties of pseudonyms with respect to anonymity, we limit our view to two aspects and give some typical examples:

11.1 Knowledge of the linking between the pseudonym and its holder

The knowledge of the linking may not be a constant, but change over time for some or even all people. Normally, for non-transferable pseudonyms the knowledge of the linking cannot decrease.⁷¹ Typical kinds of such pseudonyms are:

- a) public pseudonym:
 - The linking between a public pseudonym and its holder may be publicly known even from the very beginning. E.g., the linking could be listed in public directories such as the entry of a phone number in combination with its owner.
- b) initially non-public pseudonym:
 - The linking between an initially non-public pseudonym and its holder may be known by certain parties, but is not public at least initially. E.g., a bank account where the bank can look up the linking may serve as a non-public pseudonym. For some specific non-public pseudonyms, certification authorities acting as identity brokers could reveal the civil identity of the holder in case of abuse.
- c) initially unlinked pseudonym:
 - The linking between an initially unlinked pseudonym and its holder is at least initially not known to anybody with the possible exception of the holder himself/herself. Examples for unlinked pseudonyms are (non-public) biometrics like DNA information unless stored in databases including the linking to the holders.

Public pseudonyms and initially unlinked pseudonyms can be seen as extremes of the described pseudonym aspect whereas initially non-public pseudonyms characterize the continuum in between.

Anonymity is the stronger, the less is known about the linking to a subject. The strength of anonymity decreases with increasing knowledge of the pseudonym linking. In particular, under the assumption that no gained knowledge on the linking of a pseudonym will be forgotten and that the pseudonym cannot be transferred to other subjects, a public pseudonym never can become

⁷⁰ Establishing and/or consolidating a reputation under a pseudonym is, of course, insecure if the pseudonym does not enable to authenticate messages, i.e., if the pseudonym is not a digital pseudonym, cf. Section 10.1. Then, at any moment, another subject might use this pseudonym possibly invalidating the reputation, both for the holder of the pseudonym and all others having to do with this pseudonym.

do with this pseudonym. The second of misinformation or disinformation which may blur the attacker's knowledge (see above).

an unlinked pseudonym. In each specific case, the strength of anonymity depends on the knowledge of certain parties about the linking relative to the chosen attacker model.

If the pseudonym is transferable, the linking to its holder can change. Considering an unobserved transfer of a pseudonym to another subject, a formerly public pseudonym can become non-public again.

11.2 Linkability due to the use of a pseudonym across different contexts

With respect to the degree of linkability, various kinds of pseudonyms may be distinguished according to the kind of context for their usage:

a) person pseudonym:

A person pseudonym is a substitute for the holder's name which is regarded as representation for the holder's civil identity. It may be used in many different contexts, e.g., a number of an identity card, the social security number, DNA, a nickname, the pseudonym of an actor, or a mobile phone number.

b) role pseudonym:

The use of role pseudonyms is limited to specific roles⁷², e.g., a customer pseudonym or an Internet account used for many instantiations of the same role "Internet user". The same role pseudonym may be used with different communication partners. Roles might be assigned by other parties, e.g., a company, but they might be chosen by the subject himself/herself as well.

c) relationship pseudonym:

For each communication partner, a different relationship pseudonym is used. The same relationship pseudonym may be used in different roles for communicating with the same partner. Examples are distinct nicknames for each communication partner.⁷³

d) role-relationship pseudonym:

For each role and for each communication partner, a different role-relationship pseudonym is used. This means that the communication partner does not necessarily know, whether two pseudonyms used in different roles belong to the same holder. On the other hand, two different communication partners who interact with a user in the same role, do not know from the pseudonym alone whether it is the same user.⁷⁴

e) transaction pseudonym⁷⁵:

For each transaction, a transaction pseudonym unlinkable to any other transaction pseudonyms and at least initially unlinkable to any other IOI is used, e.g., randomly generated transaction numbers for online-banking. Therefore, transaction pseudonyms can be used to realize as strong anonymity as possible. ⁷⁶

⁷³ In case of group communication, the relationship pseudonyms may be used between more than two partners.

pseudonyms may be used between more than two partners.

75 Apart from "transaction pseudonym" some employ the term "one-time-use pseudonym", taking the naming from "one-time pad".

⁷² Cf. Section 13.3 for a more precise characterization of "role".

⁷⁴ As with relationship pseudonyms, in case of group communication, the role-relationship pseudonyms may be used between more than two partners.

⁷⁶ In fact, the strongest anonymity is given when there is no identifying information at all, i.e., information that would allow linking of anonymous entities, thus transforming the anonymous transaction into a pseudonymous one. If the transaction pseudonym is used exactly once, we have the same strength of anonymity as if no pseudonym is used at all. Another possibility to achieve strong anonymity is to prove the holdership of the pseudonym or specific attribute values (e.g., with zero-knowledge proofs) without revealing the information about the pseudonym or more detailed attribute values themselves. Then, no identifiable or linkable information is disclosed.

Linkability across different contexts due to the use of these pseudonyms can be represented as the lattice that is illustrated in the following diagram, cf. Fig. 8. The arrows point in direction of increasing unlinkability, i.e., $A \rightarrow B$ stands for "B enables stronger unlinkability than A".

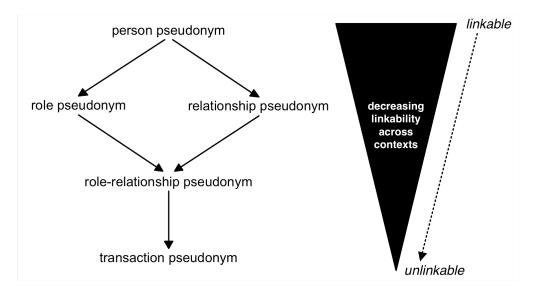


Fig. 8: Lattice of pseudonyms according to their use across different contexts

In general, unlinkability of both role pseudonyms and relationship pseudonyms is stronger than unlinkability of person pseudonyms. The strength of unlinkability increases with the application of role-relationship pseudonyms, the use of which is restricted to both the same role and the same relationship. Ultimate strength of unlinkability is obtained with transaction pseudonyms, provided that no other information, e.g., from the context or from the pseudonym itself (cf. footnote 55), enabling linking is available.

Anonymity is the stronger, ...

- ... the less personal data of the pseudonym holder can be linked to the pseudonym;
- ... the less often and the less context-spanning pseudonyms are used and therefore the less data about the holder can be linked;
- ... the more often independently chosen, i.e., from an observer's perspective unlinkable, pseudonyms are used for new actions.

The amount of information of linked data can be reduced by different subjects using the same pseudonym (e.g., one after the other when pseudonyms are transferred or simultaneously with specifically created group pseudonyms⁷⁹) or by misinformation or disinformation, cf. footnote 33.

 $^{^{77}}$ " \rightarrow " is not the same as " \Rightarrow " of Section 7, which stands for the implication concerning anonymity and unobservability.

⁷⁸ If a role-relationship pseudonym is used for roles comprising many kinds of activities, the danger arises that after a while, it becomes a person pseudonym in the sense of: "A person pseudonym is a substitute for the holder's name which is regarded as representation for the holder's civil identity." This is even more true both for role pseudonyms and relationship pseudonyms.

⁷⁹ The group of pseudonym holders gets as a single sequence; "A person of pseudonym holders gets as a single sequence;"

⁷⁹ The group of pseudonym holders acts as an inner anonymity set within a, depending on context information, potentially even larger outer anonymity set.

12 Known mechanisms and other properties of pseudonyms

A digital pseudonym could be realized as a public key to test digital signatures where the holder of the pseudonym can prove holdership by forming a digital signature which is created using the corresponding private key [Chau81]. The most prominent example for digital pseudonyms are public keys generated by the user himself/herself, e.g., using PGP⁸⁰.

A public key certificate bears a digital signature of a so-called certification authority and provides some assurance to the binding of a public key to another pseudonym, usually held by the same subject. In case that pseudonym is the civil identity (the real name) of a subject, such a certificate is called an identity certificate. An attribute certificate is a digital certificate which contains further information (attribute values) and clearly refers to a specific public key certificate. Independent of certificates, attributes may be used as identifiers of sets of subjects as well. Normally, attributes refer to sets of subjects (i.e., the anonymity set), not to one specific subject.

There are several other properties of pseudonyms related to their use which shall only be briefly mentioned, but not discussed in detail in this text. They comprise different degrees of, e.g.,

- limitation to a fixed number of pseudonyms per subject⁸¹ [Chau81, Chau85, Chau90],
- guaranteed uniqueness⁸² [Chau81, StSy00],
- transferability to other subjects.
- authenticity of the linking between a pseudonym and its holder (possibilities of verification/falsification or indication/repudiation),
- provability that two or more pseudonyms have the same holder⁸³,
- convertibility, i.e., transferability of attributes of one pseudonym to another⁸⁴ [Chau85. Chau90],
- possibility and frequency of pseudonym changeover.
- re-usability and, possibly, a limitation in number of uses,
- validity (e.g., guaranteed durability and/or expiry date, restriction to a specific application).
- possibility of revocation or blocking,
- participation of users or other parties in forming the pseudonyms, or
- information content about attributes in the pseudonym itself.

In addition, there may be some properties for specific applications (e.g., an addressable pseudonym serves as a communication address which enables to contact its holder) or due to the participation of third parties (e.g., in order to circulate the pseudonyms, to reveal civil identities in case of abuse, or to cover claims).

Some of the properties can easily be realized by extending a digital pseudonym by attributes of some kind, e.g., a communication address, and specifying the appropriate semantics. The binding of attributes to a pseudonym can be documented in an attribute certificate produced either by the holder himself/herself or by a certification authority. The non-transferability of the attribute certificate can be somewhat enforced, e.g., by biometrical means, by combining it with individual hardware (e.g., chipcards), or by confronting the holder with legal consequences.

⁸⁰ In using PGP, each user may create an unlimited number of key pairs by himself/herself (at this moment, such a key pair is an initially unlinked pseudonym), bind each of them to an e-mail address, self-certify each public key by using his/her digital signature or asking another introducer to do so, and circulate it.

⁸¹ For pseudonyms issued by an agency that guarantees the limitation of at most one pseudonym per individual person, the term "is-a-person pseudonym" is used. E.g., "globally unique pseudonyms".

⁸³ For digital pseudonyms having only one holder each and assuming that no holders cooperate to provide wrong "proofs", this can be proved trivially by signing, e.g., the statement "<Pseudonym1> and <Pseudonym2> have the same holder." digitally with respect to both these pseudonyms. Putting it the other way round: Proving that pseudonyms have the same holder is all but trivial.

84 This is a property of convertible credentials.

13 Identity management

13.1 Setting

To adequately address privacy-enhancing identity management, we have to extend our setting:

- It is not realistic to assume that an attacker might not get information on the sender or recipient of messages from the message content and/or the sending or receiving context (time, location information, etc.) of the message. We have to consider that the attacker is able to use these attributes for linking messages and, correspondingly, the pseudonyms used with them.
- In addition, it is not just human beings, legal persons, or simply computers sending messages and using pseudonyms at their discretion as they like at the moment, but they use (computer-based) applications, which strongly influence the sending and receiving of messages and may even strongly determine the usage of pseudonyms.

13.2 Identity and identifiability

Identity can be explained as an exclusive perception of life, integration into a social group, and continuity, which is bound to a body and – at least to some degree – shaped by society. This concept of identity⁸⁵ distinguishes between "I" and "Me" [Mead34]⁸⁶: "I" is the instance that is accessible only by the individual self, perceived as an instance of liberty and initiative. "Me" is supposed to stand for the social attributes, defining a human identity that is accessible by communications and that is an inner instance of control and consistency.⁸⁷ In this terminology, we are interested in identity as communicated to others and seen by them. Therefore, we concentrate on the "Me".

Motivated by identity as an exclusive perception of life, i.e., a psychological perspective, but using terms defined from a computer science, i.e., a mathematical perspective (as we did in the sections before), *identity* can be explained and defined as a property of an entity in terms of the *negation of anonymity* and the *negation of unlinkability*. In a positive wording, identity enables both to be identifiable as well as to link IOIs because of some continuity of life.⁸⁸

⁸⁵ Here (and in Section 13 throughout), we have human beings in mind, which is the main motivation for privacy. From a structural point of view, *identity* can be attached to any *subject*, be it a human being, a legal person, or even a computer. This makes the terminology more general, but may lose some motivation at first sight. Therefore, we start in our explanation with identity of human beings, but implicitly generalize to subjects thereafter. This means: In a second reading of this paper, you may replace "individual person" by "individual subject" (introduced as "possibly acting entity" at the beginning of Section 2) throughout as it was used in the definitions of the Sections 2 through 12. It may be discussed whether the definitions can be further generalized and apply for any "entity", regardless of subject or not.

⁸⁶ According to Mireille Hildebrandt, the French philosopher Paul Ricoeur made a distinction

According to Mireille Hildebrandt, the French philosopher Paul Ricoeur made a distinction between "idem and ipse. Idem (sameness) stands for the third person, objectified observer's perspective of identity as a set of attributes that allows comparison between different people, as well as unique identification, whereas ipse (self) stands for the first person perspective constituting a 'sense of self'." [RaRD09 p. 274]. So what George H. Mead called "I" is similar to what Paul Ricoeur called "ipse" (self). What George H. Mead called "Me" is similar to what Paul Ricoeur called "idem" (sameness).

⁸⁸ Here we have the negation of anonymity (identifiability) and the negation of unlinkability (linkability) as positive properties. So the perspective changes: What is the aim of an attacker w.r.t. anonymity, now is the aim of the subject under consideration, so the attacker's perspective becomes the perspective of the subject. And again, another attacker (attacker2) might be considered working against identifiability and/or linkability. I.e., attacker2 might try to mask

⁸⁷ For more information see [ICPP03].

Corresponding to the anonymity set introduced in the beginning of this text, we can work with an "identifiability set" [Hild03] to define "identifiability" and "identity":

Identifiability of a subject from an attacker's perspective means that the attacker can sufficiently identify the subject within a set of subjects, the identifiability set.

Fig. 9 contrasts anonymity set and identifiability set.

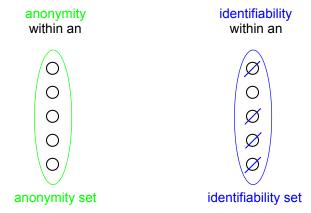


Fig. 9: Anonymity set vs. identifiability set

All other things being equal, identifiability is the stronger, the larger the respective identifiability set is. Conversely, the remaining anonymity is the stronger, the smaller the respective identifiability set is.

Identity of an individual person should be defined independent of an attacker's perspective:

An *identity* is any subset of attribute values⁹¹ of an individual person which sufficiently identifies this individual person within any set of persons.⁹² So usually there is no such thing as "the identity", but several of them.

Of course, attribute values or even attributes themselves may change over time. Therefore, if the attacker has no access to the change history of each particular attribute, the fact whether a

different attributes of subjects to provide for some kind of anonymity or attacker2 might spoof some messages to interfere with the continuity of the subject's life.

⁹⁰ This definition is compatible with the definitions given in: Giles Hogben, Marc Wilikens, Ioannis Vakalis: On the Ontology of Digital Identification, in: Robert Meersman, Zahir Tari (Eds.): On the Move to Meaningful Internet Systems 2003: OTM 2003 Workshops, LNCS 2889, Springer, Berlin 2003, 579-593; and it is very close to that given by David-Olivier Jaquet-Chiffelle in http://www.calt.insead.edu/fidis/workshop/workshop-wp2-

december2003/presentation/VIP/vip_id_def2_files/frame.htm: "An identity is any subset of attributes of a person which uniquely characterizes this person within a community."

⁹¹ Whenever we speak about "attribute values" in this text, this shall comprise not only a measurement of the attribute value, but the attribute as well. E.g., if we talk about the attribute "color of one's hair" the attribute value "color of one's hair" is not just, e.g., "grey", but ("color of one's hair", "grey").

⁹² An equivalent, but slightly longer definition of identity would be: An *identity* is any subset of attribute values of an individual person which sufficiently distinguishes this individual person from all other persons within any set of persons.

⁸⁹ The *identifiability set* is a set of possible subjects.

particular subset of attribute values of an individual person is an identity or not may change over time as well. If the attacker has access to the change history of each particular attribute, any subset forming an identity will form an identity from his perspective irrespective how attribute values change.⁹³

Identities may of course comprise particular attribute values like names, identifiers, digital pseudonyms, and addresses – but they don't have to.

13.3 Identity-related terms

Role

In sociology, a "role" or "social role" is a set of connected actions, as conceptualized by actors in a social situation (i.e., situation-dependent identity attributes). It is mostly defined as an expected behavior (i.e., sequences of actions) in a given individual social context. So roles provide for some linkability of actions.

Partial identity

An identity of an individual person may comprise many partial identities of which each represents the person in a specific context or role⁹⁴. A partial identity is a subset of attribute values of a complete identity, where a *complete identity* is the union⁹⁵ of all attribute values of all identities of this person⁹⁶. On a technical level, these attribute values are data. Of course, attribute values or even attributes themselves of a partial identity may change over time.

As identities, partial identities may comprise particular attribute values like names, identifiers, digital pseudonyms, and addresses – but they don't have to, either.

A *pseudonym* might be an identifier for a partial identity. Re-use of the partial identity with its identifier(s), e.g., a pseudonym, supports continuity in the specific context or role by enabling linkability with, e.g., former or future messages or actions. If the pseudonym is a *digital pseudonym*, it provides the possibility to authenticate w.r.t. the partial identity which is important to prevent others to take over the partial identity (discussed as "identity theft"). Linkability of partial identities arises by non-changing identifiers of a partial identity as well as other attribute values of that partial identity that are (sufficiently) static or easily determinable over time (e.g., bodily biometrics, the size or age of a person). All the data that can be used to link data sets such as partial identities belong to a category of "data providing linkability" (to which we must pay the same attention as to personal data w.r.t. privacy and data protection⁹⁸).

_

⁹³ Any reasonable attacker will not just try to figure out attribute values per se, but the point in time (or even the time frame) they are valid (in), since this change history helps a lot in linking and thus inferring further attribute values. Therefore, it may clarify one's mind to define each "attribute" in a way that its value cannot get invalid. So instead of the attribute "location" of a particular individual person, take the set of attributes "location at time x". Depending on the inferences you are interested in, refining that set as a list ordered concerning "location" or "time" may be helpful.

⁹⁴ As an identity has to do with integration into a social group, on the one hand, partial identities

³⁴ As an identity has to do with integration into a social group, on the one hand, partial identities have to do with, e.g., relationships to particular group members (or to be more general: relationships to particular subsets of group members). On the other hand, partial identities might be associated with relationships to organizations.

⁹⁵ If attributes are defined such that their values don't get invalid (cf. footnote 93), "union" can have the usual meaning within set theory.

⁹⁶ We have to admit that usually nobody, including the person concerned, will know "all" attribute values or "all" identities. Nevertheless we hope that the notion "complete identity" will ease the understanding of "identity" and "partial identity".

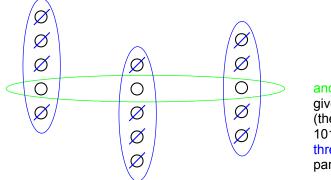
understanding of "identity" and "partial identity".

⁹⁷ If it is possible to transfer attribute values of one pseudonym to another (as convertibility of credentials provides for, cf. Section 12), this means transferring a partial identity to this other pseudonym.

⁹⁸ "most of the first of the first

⁹⁸ "protection of individuals with regard to the processing of personal data" [DPD95 headline]

Whereas we assume that an "identity" sufficiently identifies an individual person (without limitation to particular identifiability sets), a partial identity may not do, thereby enabling different quantities of anonymity. 99 But we may find for each partial identity appropriately small identifiability sets 100, where the partial identity sufficiently identifies an individual person, cf. Fig. 10. 101 As with identities, depending on whether the attacker has access to the change history of each particular attribute or not, the identifiability set of a partial identity may change over time if the values of its attributes change.



anonymity set of a partial identity given that the set of all possible subjects (the a-priori anonymity set, cf. footnote 101, case 1.) can be partitioned into the three disjoint identifiability sets of the partial identity shown

Fig. 10: Relation between anonymity set and identifiability set

Digital identity

Digital identity denotes attribution of attribute values to an individual person, which are immediately operationally accessible by technical means. More to the point, the identifier of a digital partial identity 102 can be a simple e-mail address in a news group or a mailing list. Its owner will attain a certain reputation. More generally we might consider the whole identity as a combination from "I" and "Me" where the "Me" can be divided into an implicit and an explicit part: Digital identity is the digital part from the explicated "Me". Digital identity should denote all those personal data that can be stored and automatically interlinked by a computer-based application.

Virtual identity

Virtual identity is sometimes used in the same meaning as digital identity or digital partial identity, but because of the connotation with "unreal, non-existent, seeming" the term is mainly applied to characters in a MUD (Multi User Dungeon), MMORPG (Massively Multiplayer Online Role Playing Game) or to avatars.

For these reasons, we do not use the notions physical world vs. virtual world nor physical person vs. virtual person defined in [RaRD09 pp. 80ff]. Additionally, we feel that taking the distinction

⁹⁹ So we may have linkability by re-using a partial identity (which may be important to support continuity of life) without necessarily giving up anonymity (which may be important for privacy). ¹⁰⁰ For identifiability sets of cardinality 1, this is trivial, but it may hold for "interesting" identifiability sets of larger cardinality as well.

101 The relation between *anonymity set* and *identifiability set* can be seen in two ways:

^{1.} Within an a-priori anonymity set, we can consider a-posteriori identifiability sets as subsets of the anonymity set. Then the largest identifiability sets allowing identification characterize the a-posteriori anonymity, which is zero iff the largest identifiability set allowing identification equals the a-priori anonymity set.

^{2.} Within an a-priori identifiability set, its subsets which are the a-posteriori anonymity sets characterize the a-posteriori anonymity. It is zero iff all a-posteriori anonymity sets have

¹⁰² A digital partial identity is the same as a partial digital identity. In the following, we skip "partial" if the meaning is clear from the context.

between physical vs. digital (=virtual) world as a primary means to build up a terminology is not helpful. First we have to define what a person, an entity, and an identity is. The distinction between physical and digital is only of secondary importance and the structure of the terminology should reflect this fundamental fact. 103

13.4 Identity management-related terms

Identity management

Identity management means managing various partial identities (usually denoted by pseudonyms) of an individual person, i.e., administration of identity attributes including the development and choice of the partial identity and pseudonym to be (re-)used in a specific context or role.

Establishment of *reputation* is possible when the individual person re-uses partial identities. A prerequisite to choose the appropriate partial identity is to recognize the situation the person is acting in.

Privacy-enhancing identity management 104

Given the restrictions of a set of applications, identity management is called *privacy-enhancing* if it sufficiently preserves unlinkability (as seen by an attacker) between the partial identities of an individual person required by the applications. 105

Identity management is called *perfectly privacy-enhancing* if it perfectly preserves unlinkability between the partial identities, i.e., by choosing the pseudonyms (and their authorizations, cf. Section 10.3) denoting the partial identities carefully, it maintains unlinkability between these partial identities towards an attacker to the same degree as giving the attacker the attribute values with all pseudonyms omitted.

Privacy-enhancing identity management enabling application design

An application is designed in a privacy-enhancing identity management enabling way if neither the pattern of sending/receiving messages nor the attribute values given to entities (i.e., human beings, organizations, computers) reduce unlinkability more than is strictly necessary to achieve the purposes of the application.

4

¹⁰⁴ Given the terminology defined in Sections 2 to 5, privacy-enhancing identity management is *unlinkability-preserving* identity management. So, maybe, the term "privacy-preserving identity management" would be more appropriate. But to be compatible to the earlier papers in this field, we stick to privacy-enhancing identity management.

Technologies (PETs), namely data minimization: This property means to limit as much as possible the release of personal data and for those released, preserve as much unlinkability as possible. We are aware of the limitation of this definition: In the real world it is not always desired to achieve utmost unlinkability. We believe that the user as the data subject should be empowered to decide on the release of data and on the degree of linkage of his or her personal data within the boundaries of legal regulations, i.e., in an advanced setting the privacy-enhancing application design should also take into account the support of "user-controlled release" as well as "user-controlled linkage".

¹⁰³ In other disciplines, of course, it may be very relevant whether a person is a human being with a physical body. Please remember Section 13.2, where the sociological definition of identity includes "is bound to a body", or law enforcement when a jail sentence has to be carried out. Generalizing from persons, laws should consider and spell out whether they are addressing physical entities, which cannot be duplicated easily, or digital entities, which can.

Identity management system (IMS)¹⁰⁶

An identity management system in its broadest sense refers to technology-based administration of identity attributes including the development and choice of the partial identity and pseudonym to be (re-)used in a specific context or role. 107

Privacy-enhancing identity management system (PE-IMS)

A Privacy-Enhancing IMS is an IMS that, given the restrictions of a set of applications, sufficiently preserves unlinkability (as seen by an attacker) between the partial identities and corresponding pseudonyms of an individual person.

User-controlled identity management system

A user-controlled identity management system is an IMS that makes the flow of this user's identity attribute values explicit to the user and gives its user a large degree of control [CPHH02]. The guiding principle is "notice and choice".

Combining user-controlled IMS with PE-IMS means user-controlled linkability of personal data, i.e., achieving user-control based on thorough data minimization. 108

According to respective situation and context, such a system supports the user in making an informed choice of pseudonyms, representing his or her partial identities. A user-controlled PE-IMS supports the user in managing his or her partial identities, i.e., to use different pseudonyms with associated identity attribute values according to different contexts, different roles the user is acting in and according to different interaction partners. It acts as a central gateway for all interactions between different applications, like browsing the web, buying in Internet shops, or carrying out administrative tasks with governmental authorities [HBCC04].

¹⁰⁶ Some publications use the abbreviations IdMS or IDMS instead.

¹⁰⁷ We can distinguish between identity management system and identity management application: The term "identity management system" is seen as an infrastructure, in which "identity management applications" as components, i.e., software installed on computers, are coordinated.

¹⁰⁸ And by default unlinkability of different user actions so that interaction partners involved in different actions by the same user cannot combine the personal data disseminated during these actions.

14 Overview of main definitions and their negations

Anonymity of a subject from an attacker's perspective means that the attacker cannot sufficiently identify the subject within a set of subjects, the anonymity set.	Identifiability of a subject from an attacker's perspective means that the attacker can sufficiently identify the subject within a set of subjects, the identifiability set.
Unlinkability of two or more items of interest (IOIs, e.g., subjects, messages, actions,) from an attacker's perspective means that within the system (comprising these and possibly other items), the attacker cannot sufficiently distinguish whether these IOIs are related or not.	Linkability of two or more items of interest (IOIs, e.g., subjects, messages, actions,) from an attacker's perspective means that within the system (comprising these and possibly other items), the attacker can sufficiently distinguish whether these IOIs are related or not.
Undetectability of an item of interest (IOI) from an attacker's perspective means that the attacker cannot sufficiently distinguish whether it exists or not.	Detectability of an item of interest (IOI) from an attacker's perspective means that the attacker can sufficiently distinguish whether it exists or not.
Unobservability of an item of interest (IOI) means undetectability of the IOI against all subjects uninvolved in it and anonymity of the subject(s) involved in the IOI even against the other subject(s) involved in that IOI.	Observability of an item of interest (IOI) means <many define="" possibilities="" semantics="" the="" to="">.</many>

15 Concluding remarks

This text is a proposal for consolidating terminology in the field privacy by data minimization. It motivates and develops definitions for anonymity/identifiability, (un)linkability, (un)detectability, (un)observability, pseudonymity, identity, partial identity, digital identity and identity management. Starting the definitions from the anonymity and unlinkability perspective and not from a simplistic definition of identity (the latter is the obvious approach to some people) reveals some deeper structures in this field.

The authors hope to get further feedback to improve this text and to come to a more precise and comprehensive terminology. Everybody is invited to participate in the process of defining an essential set of terms.

References

BüPf90	Holger Bürk, Andreas Pfitzmann: Value Exchange Systems Enabling Security and Unobservability; Computers & Security 9/8 (1990) 715-721.
CaLy04	Jan Camenisch, Anna Lysyanskaya: Signature Schemes and Anonymous Credentials from Bilinear Maps; Crypto 2004, LNCS 3152, Springer, Berlin 2004, 56-72.
Chau81	David Chaum: Untraceable Electronic Mail, Return Addresses, and Digital Pseudonyms; Communications of the ACM 24/2 (1981) 84-88.
Chau85	David Chaum: Security without Identification: Transaction Systems to make Big Brother Obsolete; Communications of the ACM 28/10 (1985) 1030-1044.
Chau88	David Chaum: The Dining Cryptographers Problem: Unconditional Sender and

Recipient Untraceability; Journal of Cryptology 1/1 (1988) 65-75.

- Chau90 David Chaum: Showing credentials without identification: Transferring signatures between unconditionally unlinkable pseudonyms; Auscrypt '90, LNCS 453, Springer, Berlin 1990, 246-264.
- CISc06 Sebastian Clauß, Stefan Schiffner: Structuring Anonymity Metrics; in: A. Goto (Ed.), DIM '06, Proceedings of the 2006 ACM Workshop on Digital Identity Management, Fairfax, USA, Nov. 2006, 55-62.
- CoBi95 David A. Cooper, Kenneth P. Birman: Preserving Privacy in a Network of Mobile Computers; 1995 IEEE Symposium on Research in Security and Privacy, IEEE Computer Society Press, Los Alamitos 1995, 26-38.
- CPHH02 Sebastian Clauß, Andreas Pfitzmann, Marit Hansen, Els Van Herreweghen: Privacy-Enhancing Identity Management; The IPTS Report 67 (September 2002) 8-16.
- DPD95 Directive 95/46/EC of the European Parliament and of the Council of 24 October 1995 on the protection of individuals with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, Official Journal L 281, 23/11/1995 P. 0031 0050, http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CELEX:31995L0046:EN:HTML; current as of Feb. 17, 2010.
- HBCC04 Marit Hansen, Peter Berlich, Jan Camenisch, Sebastian Clauß, Andreas Pfitzmann, Michael Waidner: Privacy-Enhancing Identity Management; Information Security Technical Report (ISTR) Volume 9, Issue 1 (2004), Elsevier, UK, 35-44, http://dx.doi.org/10.1016/S1363-4127(04)00014-7; current as of Dec. 17, 2009.
- HeMi08 Alejandro Hevia, Daniele Micciancio: An Indistinguishability-Based Characterization of Anonymous Channels; Privacy Enhancing Technologies 2008, LNCS 5134, Springer, Berlin 2008, 24-43.
- Hild03 Mireille Hildebrandt (Vrije Universiteit Brussels): presentation at the FIDIS workshop 2nd December, 2003; slides: http://www.calt.insead.edu/fidis/workshop/workshop-wp2-december2003/presentation/VUB/VUB fidis wp2 workshop dec2003.ppt; current as of Dec. 17, 2009.
- ICPP03 Independent Centre for Privacy Protection & Studio Notarile Genghini: Identity Management Systems (IMS): Identification and Comparison Study; commissioned by the Joint Research Centre Seville, Spain, September 2003, http://www.datenschutzzentrum.de/projekte/idmanage/study.htm; current as of Dec. 17, 2009.
- ISO99 ISO/IEC IS 15408, 1999, http://www.commoncriteria.org/; current as of Dec. 17, 2009.
- Mart99 David Michael Martin: Local Anonymity in the Internet; PhD dissertation, Boston University, Graduate School of Arts and Sciences, 1999, http://www.cs.uml.edu/~dm/pubs/thesis.pdf; current as of Dec. 17, 2009.
- Mead34 George H. Mead: Mind, Self and Society; Chicago Press 1934.
- Pfit96 Birgit Pfitzmann (collected by): Information Hiding Terminology -- Results of an informal plenary meeting and additional proposals; Information Hiding, LNCS 1174, Springer, Berlin 1996, 347-350.

- PfPW91 Andreas Pfitzmann, Birgit Pfitzmann, Michael Waidner: ISDN-MIXes -- Untraceable Communication with Very Small Bandwidth Overhead; 7th IFIP International Conference on Information Security (IFIP/Sec '91), Elsevier, Amsterdam 1991, 245-258.
- PfWa86 Andreas Pfitzmann, Michael Waidner: Networks without user observability -- design options; Eurocrypt '85, LNCS 219, Springer, Berlin 1986, 245-253; revised and extended version in: Computers & Security 6/2 (1987) 158-166.
- RaRD09 Kai Rannenberg, Denis Royer, André Deuker (Eds.): The Future of Identity in the Information Society Challenges and Opportunities; Springer, Berlin 2009.
- ReRu98 Michael K. Reiter, Aviel D. Rubin: Crowds: Anonymity for Web Transactions, ACM Transactions on Information and System Security 1(1), November 1998, 66-92.
- Shan48 Claude E. Shannon: A Mathematical Theory of Communication; The Bell System Technical Journal 27 (1948) 379-423, 623-656.
- Shan49 Claude E. Shannon: Communication Theory of Secrecy Systems; The Bell System Technical Journal 28/4 (1949) 656-715.
- StSy00 Stuart Stubblebine, Paul Syverson: Authentic Attributes with Fine-Grained Anonymity Protection; Financial Cryptography 2000, LNCS Series, Springer, Berlin 2000.
- Tane96 Andrew S. Tanenbaum: Computer Networks; 3rd ed., Prentice-Hall, 1996.
- ToHV04 Gergely Tóth, Zoltán Hornák, Ferenc Vajda: Measuring Anonymity Revisited; in: S. Liimatainen, T. Virtanen (Eds.), Proceedings of the Ninth Nordic Workshop on Secure IT Systems, Espoo, Finland, November 2004, 85-90.
- Waid90 Michael Waidner: Unconditional Sender and Recipient Untraceability in spite of Active Attacks; Eurocrypt '89, LNCS 434, Springer, Berlin 1990, 302-319.
- West67 Alan F. Westin: Privacy and Freedom; Atheneum, New York 1967.
- Wils93 Kenneth G. Wilson: The Columbia Guide to Standard American English; Columbia University Press, New York 1993.
- ZFKP98 Jan Zöllner, Hannes Federrath, Herbert Klimant, Andreas Pfitzmann, Rudi Piotraschke, Andreas Westfeld, Guntram Wicke, Gritta Wolf: Modeling the security of steganographic systems; 2nd Workshop on Information Hiding, LNCS 1525, Springer, Berlin 1998, 345-355.

Appendices

A1 Relationships between some terms used

For some terms used in this document, the following "is"-relation (subclass hierarchy) holds:

```
items of interest (IOI) <are>
    entity
         subject
             actor
             actee
             natural person (= human being)
             legal person
             computer
                  sender of a message
                  recipient of a message
             insider
             outsider
         object
    message
    actions
         sending of message
         receiving of message
    identifier
         name
         pseudonym
             digital pseudonym
```

In addition, we would like to have a notation for a "may have"-relation. Thereby, we give the most general relation. In the example below, "subject" may have "digital pseudonym" implies that "objects" may have no "digital pseudonym".

```
Subject <may have> digital pseudonym
```

{If, e.g., in the area of ontologies, there is some other standard notation for this, please let us know.}

A2 Relationship to the approach of Alejandro Hevia and Daniele Micciancio

In [HeMi08], Alejandro Hevia and Daniele Micciancio take usual properties of communication networks, i.e., whether an attacker sees "U" the "values of the messages sent/received" for each sender/recipient, or only " Σ " the "number of messages sent/received" for each sender/recipient, or only "#" the "total number of messages", or "?" meaning "nothing" at all, as starting point to define several variants of anonymity. In the following Table 1, in the left column, after name and abbreviation, the first item of each pair describes what can be learned about each sender, the second item describes what can be learned about each recipient.

Anonymity Variant [HeMi08]		Anonymity Variant as named in this document
		Relationship anonymity
		Relationship unobservability
Sender Unlinkability (SUL)	(Σ,U)	Sender anonymity
Receiver Unlinkability (RUL)	$(U,\!\Sigma)$	Recipient anonymity
Sender-Receiver Unlinkability (UL)	(Σ,Σ)	Sender anonymity AND recipient anonymity
Sender Anonymity (SA)	(?,U)	Sender unobservability
Receiver Anonymity (RA)	(U,?)	Recipient unobservability
Strong Sender Anonymity (SA*)	$(?,\Sigma)$	Sender unobservability AND recipient anonymity
Strong Receiver Anonymity (RA*)	$(\Sigma,?)$	Recipient unobservability AND sender anonymity
Sender and Receiver Anonymity (SRA) (#,#)		
	•	Undetectability
Unobservability (UO)	(?,?)	Sender unobservability AND recipient
		unobservability

Table 1: Close matches between terms

Based on a formalization of these variants, [HeMi08] proves relationships between these notions.

While their approach is fully tailored to anonymous communication networks (as we know them today), is well formalized and thus achieves insight in this domain, our approach is more general by not starting with global properties of communication networks (values of messages vs. number of messages vs. total number of messages vs. nothing), but single IOIs and their possible relationships. Admittedly, our approach, as described in this document, is less formal w.r.t. the properties defined. But our approach is more detailed than theirs w.r.t. against which attackers the properties might be achieved, i.e., w.r.t. subjects uninvolved in the IOIs only or even w.r.t. subjects involved in the IOIs.¹⁰⁹

In the right column of Table 1, we give the names introduced in this document most closely matching the anonymity variants defined in [HeMi08].

First, it is interesting to note that [HeMi08] has

- neither anonymity variants corresponding to relationship anonymity nor relationship unobservability as described in Sections 5 and 6,¹¹⁰
- nor a notion of changes to the anonymity, unlinkability, ... of subjects, i.e., no distinction between the status of the world as is and the delta properties,

Assuming that the properties defined in [HeMi08] have to hold against all attackers and taking into account that concealing the value of messages sent/received against the sender/recipient(s) is clearly impossible, one might infer that the properties defined in [HeMi08] implicitly presuppose that only uninvolved subjects are considered, i.e., that only outsiders are considered as attackers. Since we believe that this has not been the intention of Alejandro Hevia and Daniele Micciancio, we assume they excluded the sender/recipient(s) of each message from their consideration. Given our assumption, the entries in the right column of Table 1 are chosen well. Given that Alejandro Hevia and Daniele Micciancio wanted to characterize properties w.r.t. subjects uninvolved only, we would have to replace the term "unobservability" in the right column of Table 1 by "undetectability" and change our argumentation accordingly in the following. In addition, we would define: (1) sending undetectability as "the attacker cannot sufficiently distinguish whether sending occurs or not" and (2) receiving undetectability as "the attacker cannot sufficiently distinguish whether receiving occurs or not" and then call SA sending undetectability, call RA receiving undetectability, call SA* sending undetectability AND recipient anonymity, call RA*

The reason for this might be that [HeMi08] does not try to have some notion which matches our notion of unlinkability (which is, of course, quite hard to formalize).

• nor a distinction between undetectability and unobservability as described in Section 6, i.e., no distinction between uninvolved and involved subjects attacking.

From our point of view this stems from the fact that neither relationship anonymity nor relationship unobservability nor the distinction between undetectability and unobservability can be expressed by looking at the values of the messages and their number. Nevertheless we feel that these properties are too important to be neglected.

Second, it is interesting to note that in this document, we have not defined an anonymity variant corresponding to SRA. The reason is that we do not see a direct relationship between the total number of messages and the properties we defined. Maybe there is something to be discovered.

Third, it is interesting to note that four anonymity properties defined in [HeMi08], i.e., UL, SA*, RA*, and UO are combined anonymity variants in our approach.

Fourth, it is interesting to note that

- all relationships between terms described in Section 7 are fully compatible with the findings in [HeMi08 Fig. 2, Relation Triv] (taking the matches of Table 1 into account, of course) and
- all remarks on adding dummy traffic to strengthen anonymity to unobservability in Section 8 are fully compatibe with the findings in [HeMi08 Fig. 2, Relations D2Sink and D2All].

Needless to say that we are quite happy that a formalization gives the same results as informal arguments.

A3 Relationship of our definitions of anonymity and of identifiability to another approach

Whereas we start our definitions of *anonymity*, *identity* and *identifiability* by the very general assumption that subjects have *attributes* (comprising all possible kinds of properties, by defining attribute as a quality or characteristic of an entity or an action, cf. Section 2), others start by the quite specific assumption that a somewhat *fixed set of identities* is given. Identities then might be the civil identities, e.g., of natural persons, as attributed to them by a State and named, e.g., by the social security number or the combination of name, date of birth and location of birth.

Whereas starting from a somewhat fixed set of identities seems to make developing definitions easier, it severely restricts understanding the structure of the field – at least from our point of view. So we encourage the reader to take civil identities just as another kind of attribute – may be a very important kind of attribute, but still an attribute.

If anonymity of a subject shall mean that his/her civil identity is not known, then this can be easily expressed in our definitions either just as done or by calling it unlinkability of subject and his/her civil identity. But expressing the more general property that anonymity of a subject means that the subject is not uniquely characterized within a set of subjects, is hardly possible without a general notion of attributes and attribute values.

If identifiability of a subject shall mean that his/her civil identity is known, then this can be easily expressed in our definitions either just as done or by calling it linkability of subject and his/her civil identity. But expressing the more general property that identifiability of a subject means that the subject can sufficiently be identified within a set of subjects, again is hardly possible without a general notion of attributes and attribute values.

Index

abuse, 28	civil identity, 22, 24, 25, 26, 28, 40
accountability, 22, 23, 24, 25	communication line, 6
in spite of anonymity, 24	communication network, 6, 7, 10
with respect to a pseudonym, 24	communication relationship, 16
actee, 7	complete identity, 31
acting entity, 7, 9	computer, 7, 21, 29
action, 7	context, 31
actor, 7	convertibility, 24, 28, 31
address, 31	of digital pseudonyms, 24
addressable pseudonym, 28	cover claims, 28
adversary, 7	credential, 24, 31
•	
anonymity, 6, 9, 10, 11, 14, 15, 16, 17, 19,	customer pseudonym, 26
20, 21, 22, 25, 29, 30, 35	data minimization, 6, 17, 33, 34
global, 10, 11	data protection, 31
individual, 10, 11	data protection regulations, 21
local, 10	data providing linkability, 31
quality of, 11	data subject, 33
quantify, 11	DC-net, 20
quantity of, 10, 11	delta, 11
recipient, 15	detectability, 35
relationship, 15, 16, 20	digital identity, 32
robustness of, 11, 25	digital partial identity, 32
sender, 14, 15, 20	digital pseudonym, 24, 25, 28, 31
strength of, 11, 19, 25, 27	digital signature, 28
anonymity delta, 11, 12, 18	disinformation, 6, 13, 20, 25, 27
anonymity set, 9, 10, 11, 12, 17, 23, 27, 30,	distinguish, 30
32, 35	dummy traffic, 20
largest possible, 10, 11, 18	semantic, 20
anonymous, 22	encryption, 8
a-posteriori knowledge, 11, 12, 13	end-to-end encryption, 8
application design, 33	entity, 7, 8, 29
privacy-enhancing, 33	acted upon, 7
a-priori knowledge, 12, 13	acting, 7, 9
attacker, 7, 8, 9, 11, 18, 20, 29, 30, 33	entropy, 10, 12, 16, 22
attacker model, 15, 26	forget, 8, 9
	•
attribute, 8, 9, 14, 21, 28, 31	global anonymity, 10, 11
authentication by third parties, 24	globally unique pseudonym, 28
attribute certificate, 28	group communication, 26
attribute value, 8, 21, 30, 31	group pseudonym, 7, 23, 27
authentication, 22, 24	holder, 21, 23
authorization, 24	of the pseudonym, 24
avatar, 32	holder of the pseudonym, 21
background knowledge, 12	holdership, 23
binary property, 10, 15	human being, 6, 7, 29
biometrics, 28	human identity, 29
bit string, 7	I, 29, 32
•	
blocking, 28	identifiability, 29, 30
broadcast, 20	strength of, 30
broker, 22	identifiability set, 30, 32, 35
identity, 22	identifiable, 9, 10, 30, 35
linkability, 22	identifier, 21, 22, 24, 31
certification authority, 22, 25, 28	identity, 6, 29, 30, 31, 32, 40
chains of identity brokers, 25	complete, 31
change history, 30, 31, 32	digital, 32
	3 ,

human, 29	multicast, 13, 15
partial, 31	name, 31
virtual, 32	real, 21
identity broker, 22, 24, 25	natural person, 7, 21, 24
identity brokers	new knowledge, 12
chains of, 25	non-public pseudonym, 25
identity card, 26	notice and choice, 34
identity certificate, 28	nym, 21
identity management, 29, 33	nymity, 21
privacy-enhancing, 33	observability, 35
identity management application, 34	observation, 11, 13, 16
identity management system, 34	one-time pad, 26
privacy-enhancing, 34	one-time-use pseudonym, 26
user-controlled, 34	organization, 7
identity theft, 22, 31	outsider, 8, 15
imply, 19	owner, 21
indistinguishable, 16	partial digital identity, 32
individual anonymity, 10, 11	partial identity, 31, 32, 33, 34
individual person, 29, 30	digital, 32
initially non-public pseudonym, 25	PE-IMS, 34
initially unlinked pseudonym, 25, 28	perfect preservation, 12, 13, 16
insider, 8	perfect secrecy, 10, 13
introducer, 28	person
IOI, 8, 9, 16	legal, 7
is-a-person pseudonym, 28	natural, 7
items of interest (IOIs), 8, 14	person pseudonym, 26, 27
key	personal data, 31
private, 28	perspective, 7, 8, 10, 13
public, 28	PET, 33
knowledge, 8, 10, 13, 25	PGP, 28
a-posteriori, 11, 12, 13	precise, 22
a-priori, 12, 13	privacy, 6, 13, 29
background, 12	privacy-enhancing application design, 33
new, 12	privacy-enhancing identity management
lattice, 27	system, 34
legal person, 7, 21, 24, 29	Privacy-Enhancing Technologies, 33
liability broker, 22, 25	private information retrieval, 20
linkability, 9, 12, 13, 15, 25, 27, 29, 31, 33,	private key, 28
35	probabilities, 8, 10, 12, 16
linkability broker, 22	property, 7, 12, 15, 24, 25, 28
linkable, 27	pseudonym, 21, 22, 23, 24, 27, 31, 33, 34
linking	addressable, 28
between the pseudonym and its holder,	attach funds, 24
25	customer, 26
local anonymity, 10	digital, 24, 28
maximal anonymity, 10, 11	globally unique, 28
Me, 29, 32	group, 23, 27
mechanisms	in different contexts, 26
for anonymity, 20	initially non-public, 25
for undetectability, 20	initially unlinked, 25, 28
for unobservability, 20	is-a-person, 28
message, 6, 7	non-public, 25
message content, 8, 29	one-time-use, 26
misinformation, 6, 13, 20, 25, 27	person, 26, 27
MIX-net, 20	public, 25
mobile phone number, 26	relationship, 26, 27

role, 26, 27	signal, 7, 20
role-relationship, 26, 27	social role, 31
transaction, 26, 27	social security number, 26
transferable, 23, 26	spread spectrum, 20
pseudonymity, 22, 23, 25	state, 7
quantify, 22	station, 6, 20
recipient, 22, 23	steganographic systems, 16
sender, 22, 23	steganography, 16, 20
pseudonymization, 22	strength of anonymity, 11, 19, 25, 27
pseudonymous, 21, 22	strength of identifiability, 30
public key, 28	strength of unobservability, 17
public key, 20 public key certificate, 28	subject, 7, 9, 10, 14, 21, 28, 29, 30
public pseudonym, 25	active, 9
quality of anonymity, 11	passive, 9
quantify anonymity, 10, 12	surrounding, 7, 8
quantify pseudonymity, 22	system, 7, 8
quantify the anonymity delta, 12	threshold, 10
quantify undetectability, 16	transaction pseudonym, 26, 27
quantify unlinkability, 12	transfer of holdership, 23
quantity of anonymity, 11, 32	transferability, 28
real name, 21, 28	transferable group pseudonym, 23
recipient, 6, 7, 10	transferable pseudonym, 23
recipient anonymity, 9, 15, 19, 20	undetectability, 16, 17, 19, 20, 35
recipient anonymity set, 9	quantify, 16
recipient pseudonymity, 22, 23	undetectability delta, 16, 18
recipient unobservability, 17, 19, 20	undetectability mechanisms, 20
recipient unobservability set, 18	unicast, 13
relationship anonymity, 15, 16, 19, 20	uniqueness, 28
relationship anonymity set, 15	universe, 7
relationship pseudonym, 26, 27	unlinkability, 6, 12, 13, 14, 15, 27, 29, 33,
relationship unobservability, 17, 19, 20, 39	34, 35
relationship unobservability set, 17	quantity of, 12
reputation, 25, 32, 33	unlinkability delta, 13
revocation, 28	unlinkability set, 14
robustness of anonymity, 11, 25	unlinkable, 13, 27
role, 26, 31, 34	unobservability, 16, 17, 19, 20, 35
role pseudonym, 26, 27	recipient, 17
role-relationship pseudonym, 26, 27	relationship, 17, 20
semantic dummy traffic, 20	sender, 17, 20
sender, 6, 7, 10, 14	strength of, 17
sender anonymity, 9, 15, 19, 20	unobservability delta, 18
sender anonymity set, 9, 14	unobservability set, 17, 18
sender pseudonymity, 22, 23	user-controlled, 34
sender unobservability, 17, 19, 20	user-controlled identity management
sender unobservability set, 18	system, 34
sender-recipient-pairs, 17	user-controlled linkage, 33
set	user-controlled release, 33
anonymity, 9, 35	usual suspects, 9
unlinkability, 14	value broker, 25
unobservability, 17, 18	virtual identity, 32
set of subjects, 9, 10, 35	virtual person, 32
setting, 6, 7	zero-knowledge proof, 26
side channel, 13	

Translation of essential terms

To Czech

Vashek Matyas, Masaryk Univ. Brno, Czech republic matyas@fi.muni.cz

Zdenek Riha, Masaryk Univ. Brno, Czech republic zriha@fi.muni.cz

Alena Honigova

alena_honigova@itse.cz

abuse zneužít, zneužití

accountability prokazatelná odpovědnost

accountability in spite of anonymity prokazatelná odpovědnost i přes anonymitu accountability with respect to a pseudonym prokazatelná odpovědnost vzhledem k

pseudonymu

actee subjekt (předmět) činu / akce acting entity jednající entita

action jednání, čin, akce

actor činitel

addressable pseudonym adresovatelný pseudonym

anonymity anonymita

anonymity delta delta (rozdíl) anonymity anonymity set anonymitní množina

anonymous anonymní

a-posteriori knowledge a posteriori (znalost po události)

application design návrh aplikace

a-priori knowledge a priori (znalost před událostí)

attacker útočník attacker model model útočníka

attribute atribut

attribute authentication by third parties atributová autentizace za pomoci třetí strany

attribute certificate atributový certifikát attribute values hodnoty atributů authentication autentizace authorization autorizace avatar zosobnění

background knowledge znalost prostředí / pozadí

biometrics biometrika
bit string bitový řetězec
blocking blokující, blokování
broadcast vysílání, broadcast
certification authority certifikační autorita

chains of identity brokers řetězce zprostředkovatelů identity

change history historie změn

civil identity občanská totožnost/identita

communication network komunikační síť communication relationship komunikační vztah complete identity úplná totožnost/identita

computer počítač
context kontext
convertibility převoditelnost

convertibility of digital pseudonyms převoditelnost digitálních pseudonymů

cover claims pokrýt nároky credential autorizační atributy customer pseudonym pseudonym zákazníka data minimization minimalizace dat data protection ochrana (osobních) dat data protection regulations předpisy pro ochranu (osobních) dat data subject dotčený (subjekt dat) DC-net DC-síť delta delta (rozdíl) detectability detekovatelnost digital identity digitální identita digital partial identity digitální částečná identita digital pseudonym digitální pseudonym digital signature digitální podpis disinformation dezinformace (záměrná) distinguish odlišit dummy traffic nevýznamný / umělý provoz encryption (za)šifrování end-to-end encryption šifrování mezi koncovými uzly (end-to-end) entity entita entropie entropy forget zapomenout global anonymity globální anonymita globálně jedinečný pseudonym globally unique pseudonym group communication skupinová komunikace group pseudonym skupinový pseudonym držitel holder holder of the pseudonym držitel pseudonymu lidská bytost human being identifikovatelnost identifiability identifiability set identifikovatelnostní množina identifiable identifikovatelný identifier identifikátor identifier of a subject identifikátor subiektu identity identita, totožnost identity broker zprostředkovatel identity občanský průkaz, identifikační průkaz identity card identity certificate certifikát identity identity management správa identit identity management application aplikace pro správu identity identity management system systém správy identit identity theft krádež identity implikovat, znamenat imply IMS **IMS** nerozlišitelnost indistinguishability indistinguishable nerozlišitelný individual individuální / jednotlivý individual anonymity anonymita jednotlivce individual person iednotlivec individual subject jednotlivý subjekt initially non-public pseudonym zpočátku neveřejný pseudonym initially unlinked pseudonym zpočátku nespojený pseudonym

vnitřní činitel

předkladatel, uvaděč

pseudonym je-osobou

insider

introducer

is-a-person pseudonym

items of interest předměty zájmu

key klíč knowledge znalost

largest possible anonymity set největší možná anonymitní množina

lattice mřížka

legal person právnická osoba

liability broker zprostředkovatel odpovědnosti

linkability spojitelnost

linkability between the pseudonym and its holder spojitelnost mezi pseudonymem a jeho

držitelem

linkability broker zprostředkovatel spojitelnosti

Me o mně ("Me") mechanisms mechanizmy

mechanisms for anonymity mechanizmy pro anonymitu

mechanisms for unobservability mechanizmy pro nepozorovatelnost

message zpráva message content obsah zprávy

misinformation nesprávná / mylná informace

MIX-net mixovací síť

mobile phone number číslo mobilního telefonu

multicast, vícesměrové vysílání

name jméno
natural person fyzická osoba
new knowledge nová znalost

non-public pseudonym neveřejný pseudonym oznámení a volba

nym -nym
nymity -nymita
observation pozorování
one-time pad jednorázové heslo
one-time-use pseudonym jednorázový pseudonym

organization organizace
outsider vnější činitel
owner vlastník

partial digital identity částečná digitální identita

partial identity částečná identita
perfect secrecy dokonalé utajení
person pseudonym pseudonym osoby
perspective perspektiva, úhel pohledu

precise přesný privacy soukromí

privacy-enhancing application design návrh aplikace zvyšující ochranu soukromí privacy-enhancing identity management system systém správy identity zvyšující ochranu

soukromí

Privacy-Enhancing Technologies technologie zvyšující ochranu soukromí private information retrieval vyhledávání/získávání soukromých informací

private key soukromý / privátní klíč probabilities pravděpodobnosti

property vlastnost pseudonym pseudonymity pseudonymization vlastnost pseudonym pseudonymita pseudonymization

pseudonymous pseudonymní (pod pseudonymem)

public key veřejný klíč

public key certificate certifikát veřejného klíče public pseudonym veřejný pseudonym

quality of anonymity quantify pseudonymity quantify unlinkability quantify unobservability quantity of anonymity

real name recipient

recipient anonymity recipient anonymity set recipient pseudonymity recipient unobservability recipient unobservability set relationship anonymity relationship anonymity set

relationship pseudonym relationship unobservability relationship unobservability set

reputation revocation

robustness of anonymity

role

role pseudonym

role-relationship pseudonym semantic dummy traffic

sender

sender anonymity sender anonymity set sender pseudonymity sender unobservability sender unobservability set sender-recipient-pairs

set

set of subjects setting side channel signal social role

social security number spread spectrum

state station

steganographic systems

steganography strength of anonymity

subject surrounding system

transaction pseudonym transfer of holdership

transferability

transferable group pseudonym

transferable pseudonym

undetectability undetectability delta

unicast uniqueness úroveň / kvalita anonymity kvantifikovat pseudonymitu kvantifikovat nespojitelnost kvantifikovat nepozorovatelnost

kvantifikovat anonymitu

skutečné jméno

příjemce

anonymita příjemce

anonymitní množina příjemců pseudonymita příjemce nepozorovatelnost příjemce

nepozorovatelnostní množina příjemců

anonymita vztahu

anonymitní množina vztahu

pseudonym vztahu nepozorovatelnost vztahu

nepozorovatelnostní množina vztahu

pověst, reputace

odvolání

robustnost anonymity

role

pseudonym role pseudonym role-vztah sémantický umělý provoz

odesilatel

anonymita odesilatele

anonymitní množina odesilatelů pseudonymita odesilatele nepozorovatelnost odesilatele

nepozorovatelnostní množina odesilatelů

dvojice odesilatel-příjemce

množina

množina subjektů

nastavení postranní kanál

signál, podnět, znamení

sociální role

číslo sociálního zabezpečení

rozložené spektrum

stav

stanoviště, místo, působiště steganografické systémy

steganografie

síla/odolnost anonymity

subjekt okolní svstém

transakční pseudonym změna držení (vlastnictví)

převoditelnost

převoditelný pseudonym skupiny

převoditelný pseudonym nedetekovatelnost

delta (rozdíl) nedetekovatelnosti unicast, jednosměrové vysílání

jedinečnost

universe
unlinkability
unlinkability delta
unobservability
unobservability delta
unobservability set
user-controlled identity management system
user-controlled linkage
user-controlled release
usual suspects
value broker
virtual identity

zero-knowledge proof

universum
nespojitelnost
delta (rozdíl) nespojitelnosti
nepozorovatelnost
delta (rozdíl) nepozorovatelnosti
nepozorovatelnostní množina
uživatelem řízený systém správy identit
uživatelem řízené spojení
uživatelem řízené zveřejnění
obvyklí podezřelí
zprostředkovatel hodnoty
virtuální identita
důkaz s nulovým rozšířením znalosti

To Dutch

Wim Schreurs

LSTS - Vrije Universiteit Brussel

wim.schreurs@vub.ac.be

abuse misbruik rekenschap accountability

rekenschap ondanks anonimiteit accountability in spite of anonymity

accountability with respect to a pseudonym rekenschap betreffende een pseudoniem

actee behandelde handelende entiteit acting entity action handeling

actor

diegene die een handeling stelt adresseerbaar pseudoniem addressable pseudonym

anonimiteit anonymity anonymity delta anonimiteit-delta anonymity set anonimiteit-set anonymous anoniem

a-posteriori knowledge a-posteriori kennis

application design ontwerp van een toepassing

a-priori knowledge a-priori kennis attacker aanvaller attacker model aanvaller-model attribute attribuut

attribute authentication by third parties authenticatie van een attribuut door derde

partijen

attribute certificate attribuut-certificaat attribute values attribuutwaarden authentication authenticatie authorization autorisatie avatar avatar

background knowledge achtergrondkennis

biometrics biometrie bit string bit string blocking blokkeren broadcast uitzending

certification authority certificatie-autoriteit

ketens van identiteitshandelaars chains of identity brokers change history veranderingsgeschiedenis civil identity burgerliike identiteit

communication network communicationetwerk communication relationship communicatie-relatie complete identity volledige identiteit

computer computer context context

convertibility omwisselbaarheid

convertibility of digital pseudonyms omwisselbaarheid van digitale pseudoniemen

cover claims eisen indekken credential credential

customer pseudonym klanten-pseudoniem data minimization data minimalisering

persoonsgegevensbescherming data protection

data protection regulations regels betrefffende de bescherming van

persoonsgegevens

data subject betrokkene DC-net dc-net delta delta

detectability bespeurbaarheid digital identity digitale identiteit digital partial identity digitale gedeeltelijke identiteit

digital pseudonym digital pseudoniem digital signature digitale handtekening

digital signaturedigitale handtekedisinformationdesinformatiedistinguishonderscheidendummy trafficdummy-verkeerencryptionencryptie

end-to-end encryption end-to-end encryptie

entity entiteit entropy entropie forget vergeten

global anonymity globale anonimiteit globally unique pseudonym globaal uniek pseudoniem

group communication groep-communicatie group pseudonym groep-pseudoniem

holder houder

holder of the pseudonym houder van het pseudoniem

human being mens

identifiability identificeerbaarheid identificeerbaarheid-set identifiable identificeerbaar

identifier vaststeller van een identiteit

identifier of a subject vaststeller van de identiteit van een subject

identity identiteit
identity broker identiteit-makelaar
identity card identiteitskaart
identity certificate identiteit-certificaat
identity management identiteit-management

identity management application toepassing van identiteit-management identity management system toepassing van identiteit-management-systeem

identity theft identiteitsdiefstal imply impliceren

IMS IMS indistinguishability ononderscheidbaarheid indistinguishable ononderscheidbaar

individual individu

individual anonymity individuele anonimiteit individual person individuele persoon individuel subject individuele subject

initially non-public pseudonym initieel niet-publiek pseudoniem initially unlinked pseudonym initieel onverbonden pseudoniem

insider insider insider inleider

is-a-person pseudonym is-een-persoon pseudoniem items of interest voorwerpen van belang

key sleutel knowledge kennis

largest possible anonymity set grootst mogelijke anonimiteit-set

lattice raster

legal person rechtspersoon

liability broker aansprakelijkheid-makelaar

linkability verbindbaarheid

linkability between the pseudonym and its holder verbindbaarheid tussen het pseudoniem en

diens houder

linkability broker verbindbaarheid-makelaar

Me Me

mechanisms mechanismen

mechanisms for anonymity mechanismen voor anonimiteit

mechanisms for unobservability mechanismen voor onwaarneembaarheid

message boodschap

message content inhoud van een boodschap

misinformation misinformatie
MIX-net mix-net

mobile phone number mobiel telefoonnummer

multicast multi-cast name naam

natural person
new knowledge
non-public pseudonym
notice and choice

natuurlijke persoon
nieuwe kennis
niet-publiek pseudoniem
kennisgeving en keuze

nymnymnymitynymiteitobservationwaarnemingone-time padone-time pad

one-time-use pseudonym one-time-gebruik-pseudoniem

organization organisatie outsider outsider outsider eigenaar

partial digital identity gedeeltelijke digitale identiteit partial identity gedeeltelijke identiteit perfect secrecy person pseudonym person-pseudoniem

person pseudonym

person pseud

privacy-enhancing application design privacy-bevorderend ontwerp van een

toepassing

privacy-enhancing identity management system privacy-bevorderend identiteit-management-

systeem

Privacy-Enhancing Technologies privacy-bevorderende technologieën ophaling van private informatie

private key private sleutel probabilities waarschijnlijkheden

property eigendom
pseudonym
pseudonymity pseudonimiteit
pseudonymization
pseudonymous pseudonimisering
public key eigendom
pseudonimiteit
pseudonimisering
pseudoniem
publieke sleutel

public key certificate public pseudonym publick pseudoniem public pseudonym publick pseudoniem kwaliteit van anonimiteit quantify pseudonymity pseudonimiteit kwantificeren quantify unlinkability onverbondenheid kwantificeren quantify unobservability onwaarneembaarheid kwantificeren

quantity of anonymity kwantiteit van anonimiteit

real name echte naam

recipient ontvanger ontvanger-anonimiteit recipient anonymity recipient anonymity set ontvanger-anonimiteit-set recipient pseudonymity ontvanger-pseudonimiteit recipient unobservability ontvanger-onwaarneembaarheid recipient unobservability set ontvanger-onwaarneembaarheid-set relationship anonymity relatie-anonimiteit relationship anonymity set relatie-anonimiteit-set relationship pseudonym relatie-pseudoniem relationship unobservability relatie-onwaarneembaarheid relationship unobservability set relatie-onwaarneembaarheid-set reputation reputatie herroeping revocation robustness of anonymity anonimiteitskracht role rol role pseudonym rol-pseudoniem role-relationship pseudonym rol-relatie-pseudoniem semantic dummy traffic semantisch dummy verkeer sender zender sender anonymity zender-anonimiteit sender anonymity set zender-anonimiteit-set sender pseudonymity zender-pseudonimiteit sender unobservability zender-onwaarneembaarheid sender unobservability set zender-onwaarneembaarheid-set zender-ontvanger-paren sender-recipient-pairs set set set of subjects set van subjecten setting setting side channel side-kanaal signal signaal social role sociale rol social security number sociaal zekerheidsnummer spread spectrum spreidbereik state staat eindapparatuur station stenografische systemen steganographic systems steganography stenografie sterkte van anonimiteit strength of anonymity subject subject surrounding omgeving systeem system transaction pseudonym transactie-pseudoniem transfer of holdership overdracht van eigendomstitel overdraagbaarheid transferability transferable group pseudonym overdraagbaar groep-pseudoniem transferable pseudonym overdraagbaar pseudoniem undetectability onbespeurbaarheid

undetectability delta onbespeurbaar delta unicast uni-cast uniqueness uniekheid universe universum unlinkability onverbindbaarheid unlinkability delta onverbindbaarheid-delta unobservability onwaarneembaarheid unobservability delta onwaarneembaarheid-delta unobservability set onwaarneembaarheid-set

user-controlled identity management system

user-controlled linkage user-controlled release usual suspects value broker virtual identity zero-knowledge proof door gebruikers gecontroleerd identiteitmanagement-systeem door gebruikers gecontroleerde verbinding door gebruikers gecontroleerde vrijgave gebruikelijke verdachten waarde-makelaar virtuele identiteit zero-knowledge bewijs

To French

Yves Deswarte, LAAS-CNRS Yves.Deswarte@laas.fr

Here is the color code I used:

- I indicate in black those terms that should be easily accepted.
- In blue are neologisms that I propose, i.e., they are not (currently)
 French words or expressions, but I think that most French-speaking people would understand them. So they'd be generally preferable to existing
 French expressions that would be ambiguous or too long. (But some rigorous French people do not accept easily neologisms).
- In red are the terms or expressions that translate (as well as I can)
 the English terms or expressions, but are not exactly equivalent. Other
 French speakers may prefer other expressions or find better translations.
- In some cases (e.g., for pseudonymity or linkability), I indicated my proposal (in blue since it is a neologism) and an "official" expression in red (e.g., from the official French version of the Common Criteria). In other cases I indicated several possibilities in red, when I could not decide which I feel better (I'd chose probably one or the other one according to the context).

I'd recommend other French speaking partners to check at least those blue and red expressions.

abuse
accountability
accountability in spite of anonymity
accountability with respect to a pseudonym
actee
acting entity
action
actor
addressable pseudonym

addressable pseudonym anonymity

anonymity delta anonymity set anonymous

a-posteriori knowledge application design a-priori knowledge

attacker attacker model attribute

attribute authentication by third parties

attribute certificate attribute values authentication authorization avatar

background knowledge

biometrics bit string blocking broadcast abus imputabilité

imputabilité malgré l'anonymat

imputabilité par rapport à un pseudonyme

entité sur laquelle porte l'action

agent action acteur

pseudonyme adressable

anonymat delta d'anonymat ensemble d'anonymat

anonyme

connaissance a posteriori conception d'application connaissance a priori

attaquant

modèle d'attaquant

attribut

authentification d'attribut par tierces parties

certificat d'attribut valeurs d'attributs authentification autorisation avatar

connaissance de fond

biométrie chaîne de bits blocage diffusion certification authority chains of identity brokers

change history civil identity

communication network communication relationship

complete identity

computer context convertibility

convertibility of digital pseudonyms

cover claims credential

customer pseudonym data minimization data protection

data protection regulations

data subject
DC-net
delta
detectability
digital identity
digital partial identity
digital pseudonym
digital signature
disinformation
distinguish
dummy traffic

end-to-end encryption

entity entropy forget

encryption

global anonymity

globally unique pseudonym group communication group pseudonym

holder

holder of the pseudonym

human being

ı

identifiability identifiability set identifiable identifier

identifier of a subject

identity identity broker identity card identity certificate identity management

identity management application identity management system

identity theft

imply

autorité de certification

chaînes de courtiers d'identité historique des modifications

identité civile

réseau de communication relation de communication

identité complète

ordinateur contexte convertibilité

convertibilité de pseudonymes numériques

couvrir des dommages

garantie

pseudonyme du client minimisation des données

protection des données personnelles

réglementation sur la protection des données

personnelles

sujet auquel se rapportent les données

réseau-DC delta

détectabilité

identité numérique

identité numérique partielle pseudonyme numérique signature numérique fausse information

distinguer traffic factice chiffrement

chiffrement de bout-en-bout

entité entropie oublier

anonymat global

pseudonyme globalement unique

communication de groupe pseudonyme de groupe

détenteur

détenteur du pseudonyme

être humain

Je

identifiabilité

ensemble d'identifiabilité

identifiable identificateur

identificateur d'un suiet

identité

courtier d'identité carte d'identité certificat d'identité gestion des identités

application de gestion des identités système de gestion des identités

vol d'identité impliquer

IMS SGI indistinguishability indistingabilité indistinguishable indistingable individual individuel individual anonymity anonymat individuel individual person individu individual subject sujet individuel initially non-public pseudonym pseudonyme initialement non-public initially unlinked pseudonym pseudonyme initialement non-relié insider [quelqu'un] de l'intérieur introducer introducteur is-a-person pseudonym pseudonyme est-une-personne items of interest éléments d'intrêt key clé knowledge connaissance largest possible anonymity set le plus grand ensemble d'anonymat possible lattice treillis legal person personne morale liability broker garant linkability associabilité; possibilité d'établir un lien linkability between the pseudonym and its holder associabilité entre le pseudonyme et son détenteur; possibilité d'établir un lien entre le pseudonyme et son détenteur linkability broker autorité de liaison Me Moi mécanismes mechanisms mechanisms for anonymity mécanismes d'anonymat mechanisms for unobservability mécanismes d'inobservabilité message message message content contenu du message misinformation mauvaise information MIX-net réseau de MIX mobile phone number numéro de téléphone portable multicast multidiffusion; multicast name nom natural person personne réelle new knowledge connaissance nouvelle non-public pseudonym pseudonyme non-public notice and choice notification et choix nym nyme nymity nymité observation observation one-time pad masque jetable pseudonyme jetable (ou pseudonyme à usage one-time-use pseudonym unique) organisation organization outsider [quelqu'un] de l'extérieur; externe owner propriétaire partial digital identity identité numérique partielle partial identity identité partielle

vie privée; intimité

secret parfait

point de vue

précis

pseudonyme de personne

perfect secrecy

perspective

precise

privacy

person pseudonym

privacy-enhancing application design

privacy-enhancing identity management system

Privacy-Enhancing Technologies private information retrieval

private key probabilities property pseudonym pseudonymity

pseudonymization pseudonymous

public key

public key certificate public pseudonym quality of anonymity quantify pseudonymity quantify unlinkability

quantify unobservability quantity of anonymity

real name recipient

recipient anonymity recipient anonymity set recipient pseudonymity recipient unobservability recipient unobservability set relationship anonymity relationship anonymity set relationship pseudonym relationship unobservability relationship unobservability set

reputation revocation

robustness of anonymity

role pseudonym

role-relationship pseudonym semantic dummy traffic

sender

sender anonymity sender anonymity set sender pseudonymity sender unobservability sender unobservability set sender-recipient-pairs

set of subjects setting side channel signal social role

social security number

conception d'application préservant la vie

privée

système de gestion des identités préservant

la vie privée

Technologies de Protection de la Vie Privée

récupération d'information

clé privée probabilités propriété pseudonyme

pseudonymat; possibilité d'agir sous un

pseudonyme pseudonymisation pseudonymique clé publique

certificat à clé publique pseudonyme public qualité d'anonymat quantifier le pseudonymat

quantifier l'inassociabilité; quantifier la

difficulté à établir un lien quantifier l'inobservabilité quantifier l'anonymat

nom réel recepteur

anonymat de réception

ensemble d'anonymat de réception

pseudonymat de réception inobservabilité de réception

ensemble d'inobservabilité de réception

anonymat de relation

ensemble d'anonymat de relation

pseudonymat de relation inobservabilité de relation

ensemble d'inobservabilité de relation

réputation révocation

robustesse d'anonymat

pseudonyme de rôle

pseudonyme de rôle et de relation

trafic sémantique factice

émetteur

anonymat d'émission

ensemble d'anonymat d'émission

pseudonymat d'émission inobservabilité d'émission

ensemble d'inobservabilité d'émission

paires d'émetteurs-récepteurs

ensemble

ensemble de sujets

configuration canal de fuite

signal rôle social

numéro de sécurité sociale

spread spectrum

state station

steganographic systems

steganography

strength of anonymity

subject surrounding system

transaction pseudonym transfer of holdership

transferability

transferable group pseudonym transferable pseudonym

undetectability undetectability delta

unicast
uniqueness
universe
unlinkability
unlinkability delta
unobservability
unobservability delta
unobservability set

user-controlled identity management system

user-controlled linkage

user-controlled release

usual suspects value broker virtual identity

zero-knowledge proof

étalement de spectre

état station

systèmes stéganographiques

stéganographie force d'anonymat

sujet

environnement

système

pseudonyme de transaction transfert de détention

transférabilité

pseudonyme de groupe transférable

pseudonyme transférable

indétectabilité

delta d'indétectabilité monodiffusion, unicast

unicité univers

inassociabilité, impossibilité d'établir un lien

delta d'inassociabilité

inobservabilité

delta d'inobservabilité ensemble d'inobservabilité

système de gestion d'identité contrôlé par

l'utilisateur

établissement de lien sous le contrôle de

l'utilisateur

divulgation sous le contrôle de l'utilisateur

suspects habituels courtier de valeurs identité virtuelle

preuve sans divulgation de connaissance

To German

abuse Missbrauch accountability Zurechenbarkeit

accountability in spite of anonymity

accountability with respect to a pseudonym

actee

Zurechenbarkeit trotz Anonymität

Zurechenbarkeit zu einem Pseudonym

derjenige, auf den eine Handlung wirkt

acting entity handelnde Entität action Handlung actor Handelnder

addressable pseudonym adressierbares Pseudonym

anonymity Anonymität
anonymity delta Anonymitätsdifferenz
anonymity set Anonymitätsmenge
anonymous anonym

a-posteriori knowledge A-Posteriori-Wissen application design Anwendungsentwurf a-priori knowledge A-Priori-Wissen

attacker Angreifer Angreifer attacker model Angreifermodell attribute Attribut

attribute authentication by third parties Attributauthentisierung durch Dritte

attribute certificate Attributzertifikat attribute values Attributwerte authentication Authentisierung authorization Autorisierung

avatar Avatar background knowledge Hintergrundwissen

biometrics Biometrie
bit string Bitkette
blocking Sperren
broadcast Verteilung

certification authority Zertifizierungsinstanz

chains of identity brokers Ketten von Identitätstreuhändern

change history Änderungshistorie
civil identity zivile Identität
communication network Kommunikationsnetz
communication relationship Kommunikationsheziel

communication relationship

complete identity

computer

Kommunikationsbeziehung

vollständige Identität

Rechner

computer Rechner
context Kontext
convertibility Umrechenbarkeit

convertibility of digital pseudonyms

Umrechenbarkeit digitaler Pseudonyme

cover claims Forderungen abdecken credential Credential

customer pseudonym Kundenpseudonym data minimization Datenminimierung data protection Datenschutz

data protection regulations Datenschutzregelungen

data subject Betroffener
DC-net DC-Netz
delta Differenz
detectability Erkennbarkeit
digital identity digitale Identität

digital partial identity digitale partielle Identität digital pseudonym digitales Pseudonym

digital signaturedigitale SignaturdisinformationDesinformationdistinguishunterscheiden

dummy traffic bedeutungsloser Verkehr encryption Verschlüsselung

end-to-end encryption Ende-zu-Ende-Verschlüsselung

entity Entität entropy Entropie forget vergessen

global anonymity globale Anonymität; Anonymität insgesamt

globally unique pseudonym global eindeutiges Pseudonym group communication Gruppenkommunikation Gruppenpseudonym

holder Inhaber

holder of the pseudonym Inhaber des Pseudonyms

human being Mensch

identifiability Identifizierbarkeit identifiability set Identifizierbarkeitsmenge

identifiable identifizierbar identifier ldentifikator

identifier of a subject Identifikator eines Subjektes

identity Identität

identity broker Identitätstreuhänder

identity card Ausweis

identity certificate Identitätszertifikat identity management Identitätsmanagement

identity management application Identitätsmanagementanwendung identity management system Identitätsmanagementsystem

identity theft Identitätsdiebstahl imply implizieren

IMS IMS IMS Ununterscheidbarkeit

indistinguishable ununterscheidbar individual individuell, einzeln

individual anonymity individuelle Anonymität; Anonymität Einzelner

individual person Individuum individual subject einzelnes Subjekt

initially non-public pseudonym initially unlinked pseudonym initially unlinked pseudonym initial unverkettetes Pseudonym

insider Insider

introducer Introducer, Bekanntmacher is-a-person pseudonym items of interest Interestier Introducer, Bekanntmacher Ist-eine-Person-Pseudonym interessierende Dinge

key Schlüssel knowledge Wissen

largest possible anonymity set größtmögliche Anonymitätsmenge

lattice Verband

legal person juristische Person

liability broker Treuhänder für Verbindlichkeiten

linkability Verkettbarkeit

linkability between the pseudonym and its holder Verkettbarkeit zwischen dem Pseudonym und

seinem Inhaber

linkability broker Verkettbarkeitstreuhänder

Me "Me"

mechanisms Mechanismen

mechanisms for anonymity mechanisms for unobservability

message content misinformation MIX-net

mobile phone number

multicast name natural person new knowledge

non-public pseudonym

notice and choice

nym nymity observation one-time pad

one-time-use pseudonym

organization outsider owner

partial digital identity partial identity perfect secrecy person pseudonym perspective

precise privacy

privacy-enhancing application design

privacy-enhancing identity management system

Privacy-Enhancing Technologies private information retrieval

private key probabilities property pseudonym pseudonymity pseudonymization pseudonymous public key

public key certificate

public pseudonym quality of anonymity quantify pseudonymity quantify unlinkability quantify unobservability quantity of anonymity

real name recipient

recipient anonymity recipient anonymity set recipient pseudonymity

Mechanismen für Anonymität

Mechanismen für Unbeobachtbarkeit

Nachricht Nachrichteninhalt Missinformation MIX-Netz

Mobiltelefonnummer

Senden an mehrere Empfänger

Name

natürliche Person neues Wissen

nicht-öffentliches Pseudonym

"Notice and Choice" (d.h. Information des Betroffenen und Gelegenheit zur eigenen Entscheidung über die Verarbeitung der

Daten)
Nym
Nymity
Beobachtung
One-Time-Pad

einmal zu benutzendes Pseudonym

Organisation Außenstehender Eigentümer

digitale Teilidentität

Teilidentität

perfekte Geheimhaltung Personenpseudonym

Sicht präzise Privatheit

Privatheit fördernder Anwendungsentwurf

Privatheit förderndes

Identitätsmanagementsystem Privatheit fördernde Technik Abfragen und Überlagern privater Schlüssel

Wahrscheinlichkeiten Eigenschaft Pseudonym Pseudonymität Pseudonymisierung

pseudonym

öffentlicher Schlüssel

Zertifikat für den öffentlichen Schlüssel

öffentliches Pseudonym Anonymitätsqualität

Pseudonymität quantifizieren Unverkettbarkeit quantifizieren Unbeobachtbarkeit quantifizieren

Anonymitätsquantität wirklicher Name Empfänger

Empfängeranonymität Empfängeranonymitätsmenge Empfängerpseudonymität recipient unobservability recipient unobservability set relationship anonymity relationship anonymity set relationship pseudonym relationship unobservability relationship unobservability set

reputation revocation

robustness of anonymity

role

role pseudonym

role-relationship pseudonym semantic dummy traffic

sender

sender anonymity sender anonymity set sender pseudonymity sender unobservability sender unobservability set sender-recipient-pairs

set

set of subjects setting side channel signal social role

social security number spread spectrum

state station

steganographic systems steganography strength of anonymity

subject surrounding system

transaction pseudonym transfer of holdership

transferability

transferable group pseudonym transferable pseudonym

undetectability undetectability delta

unicast
uniqueness
universe
unlinkability
unlinkability delta
unobservability
unobservability delta
unobservability set

user-controlled identity management system

user-controlled linkage user-controlled release

Empfängerunbeobachtbarkeit

Empfängerunbeobachtbarkeitsmenge

Beziehungsanonymität

Beziehungsanonymitätsmenge

Beziehungspseudonym

Beziehungsunbeobachtbarkeit

Beziehungsunbeobachtbarkeitsmenge

Reputation Widerruf

Anonymitätsrobustheit

Rolle

Rollenpseudonym

Rollenbeziehungspseudonym

(den Angreifer) irreführender Verkehr

Sender

Senderanonymität

Senderanonymitätsmenge Senderpseudonymität Senderunbeobachtbarkeit

Senderunbeobachtbarkeitsmenge

Sender-Empfänger-Paare

Menge Subjektmenge Szenario Seitenkanal Signal soziale Rolle

Sozialversicherungsnummer

Spreizband Zustand Endgerät Stegosysteme Steganographie Anonymitätsstärke

Subjekt Umgebung System

Transaktionspseudonym Transfer der Inhaberschaft

Transferierbarkeit

transferierbares Gruppenpseudonym

transferierbares Pseudonym

Unentdeckbarkeit

Unentdeckbarkeitsdifferenz Senden an einen Empfänger

Eindeutigkeit Universum Unverkettbarkeit

Unverkettbarkeitsdifferenz Unbeobachtbarkeit

Unbeobachtbarkeitsdifferenz Unbeobachtbarkeitsmenge

nutzergesteuertes

Identitätsmanagementsystem nutzergesteuerte Verkettung nutzergesteuerte Freigabe usual suspects value broker virtual identity zero-knowledge proof die üblichen Verdächtigen Wertetreuhänder virtuelle Identität Zero-Knowledge-Beweis

To Greek

Prof. Stefanos Gritzalis, University of the Aegean, Greece sqritz@aegean.gr http://www.icsd.aegean.gr/sgritz

Christos Kalloniatis, Researcher, University of the Aegean, Greece ch.kalloniatis@ct.aegean.gr

abuse κατάχρηση accountability ευθύνη

accountability in spite of anonymity ευθύνη ανεξαρτήτως της ύπαρξης ανωνυμίας

accountability with respect to a pseudonym ευθύνη με βάση το ψευδώνυμου

actee δρων Παραλήπτης acting entity ενεργή Οντότητα ενέργεια

action ενεργεία actor δρων Αποστολέας

addressable pseudonym αναγνωρίσιμο Ψευδώνυμο

anonymity ανωνυμία

anonymity delta διαφοροποίηση της Ανωνυμίας anonymity set σύνολο ανωνύμων οντοτήτων

anonymous ανώνυμος a-posteriori knowledge μεταγενέστ

a-posteriori knowledge μεταγενέστερη γνώση application design σχεδιασμός εφαρμογής a-priori knowledge προγενέστερη γνώση

attacker επιτιθέμενος αttacker model μοντέλο επιτιθέμενου

attribute ιδιότητα/ χαρακτηριστικό

attribute authentication by third parties αυθεντικοποίηση ιδιοτήτων από τρίτες οντότητες attribute certificate πιστοποιητικό ιδιότητας-χαρακτηριστικών attribute values τιμές ιδιοτήτων

authentication αυθεντικοποίηση authorization εξουσιοδότηση avatar αβατάρα

background knowledge προγενέστερη γνώση

biometricsβιομετρίαbit stringδιαδοχή bitsblockingδέσμευσηbroadcastεκπομπή

certification authority αρχή πιστοποίησης

chains of identity brokers αλυσίδες μεσιτών ταυτοτήτων

change history ιστορικό αλλαγών civil identity πολιτική ταυτότητα

communication network δίκτυο ἐπικοινωνίας communication relationship σχέση επικοινωνίας complete identity ολοκληρωμένη ταυτότητα

computer υπολογιστής τεριεχόμενο convertibility μετατρεψιμότητα

convertibility of digital pseudonyms μετατρεψιμότητα ψηφιακών ψευδωνύμων

cover claims αξιώσεις κάλυψης credential διαπιστευτήρια customer pseudonym ψευδώνυμο πελάτη

data minimization ελαχιστοποίηση δεδομένων

data protection προστασία επικοινωνούντων όσον αφορά στην προστασία των προσωπικών τους δεδομένων data protection regulations κανονισμοί προστασίας δεδομένων data subject ενεργή οντότητα που περιέχει δεδομένα για προστασία DC-net DC-net delta διαφοροποίηση detectability ανιχνευσιμότητα digital identity ψηφιακή ταυτότητα digital partial identity στοιχείο έμμεσου προσδιορισμού της ταυτότητας digital pseudonym ψηφιακό ψευδώνυμο digital signature ψηφιακή υπογραφή disinformation παραπληροφόρηση distinguish διακρίνω dummy traffic περιττή κυκλοφορία encryption κρυπτογράφηση end-to-end encryption κρυπτογράφηση από-άκρο-σε-άκρο entity οντότητα entropy εντροπία forget ξεχνώ global anonymity καθολική ανωνυμία globally unique pseudonym συνολικά μοναδικό ψευδώνυμο ομαδική επικοινωνία group communication group pseudonym ομαδικό ψευδώνυμο holder κάτοχος holder of the pseudonym κάτοχος του ψευδώνυμου human being ανθρώπινη οντότητα identifiability αναγνωρισιμότητα identifiability set σύνολο αναγνωρίσιμων οντοτήτων identifiable αναγνωρίσιμος identifier προσδιοριστικό identifier of a subject προσδιοριστικό μιας ενεργής οντότητας identity ταυτότητα identity broker μεσίτης αποκάλυψης ταυτότητας identity card έντυπη ταυτότητα identity certificate πιστοποιητικό ταυτότητας identity management διαχείριση ταυτότητας identity management application εφαρμογή διαχείρισης ταυτότητας σύστημα διαχείρισης ταυτότητας identity management system identity theft κλοπή ταυτότητας imply υποδηλώνω IMS IMS indistinguishability δυσδιακρισία indistinguishable δυσδιάκριτος individual μεμονωμένος individual anonymity ανωνυμία μιας μεμονωμένης ενεργής οντότητας individual person μεμονωμένο πρόσωπο individual subject μεμονωμένη ενεργή οντότητα initially non-public pseudonym αρχικά μη-δημόσιο ψευδώνυμο initially unlinked pseudonym αρχικά μη-συνδέσιμο ψευδώνυμο insider εσωτερικός

εκκινών

μοναδικό ψευδώνυμο ανά φυσικό πρόσωπο

introducer

is-a-person pseudonym

items of interest στοιχεία που ενδιαφέρουν

key κλειδί knowledge γνώση

largest possible anonymity set το δυνητικά μεγαλύτερο σύνολο ανωνυμίας

lattice πλέγμα

legal person νομικό πρόσωπο

liability broker μεσίτης επίλυσης νομικών ζητημάτων

linkability συνδεσιμότητα

linkability between the pseudonym and its holder συνδεσιμότητα μεταξύ ψευδωνύμου και του

κατόχου του

linkability broker μεσίτης επίλυσης ζητημάτων συνδεσιμότητας

Με εγώ

mechanisms μηχανισμοί

mechanisms for anonymity μηχανισμοί για ανωνυμία

mechanisms for unobservability μηχανισμοί για μη-παρατηρησιμότητα

message μήνυμα

message content περιεχόμενο μηνύματος misinformation παραπληροφόρηση

MIX-net MIX-net

mobile phone number αριθμός κινητού τηλεφώνου multicast λήψη από πολλαπλές οντότητες

name όνομα

natural person φυσικό πρόσωπο new knowledge νέα γνώση

non-public pseudonym μη-δημόσιο ψευδώνυμο notice and choice παρατηρώ και επιλέγω

nymnymnymitynymityobservationπαρατήρηση

one-time pad συμπληρωματικά δεδομένα μιας χρήσης

one-time-use pseudonym ψευδώνυμο μιας χρήσης

organization οργανισμός

outsider εξωτερικός επιτιθέμενος

owner ιδιοκτήτης

partial digital identity στοιχείο έμμεσου προσδιορισμού της ταυτότητας

partial identity μερική ταυτότητα perfect secrecy τέλεια μυστικότητα

person pseudonym ψευδώνυμο φυσικού προσώπου

perspective προοπτική, θεώρηση

precise ακριβής η ιδιωτικότητα

privacy-enhancing application design σχεδίαση εφαρμογών ενίσχυσης της ιδιωτικότητας privacy-enhancing identity management system σύστημα διαχείρισης ταυτότητας που ενισχύει την

ιδιωτικότητα

Privacy-Enhancing Technologies τεχνολογίες ενίσχυσης της Ιδιωτικότητας private information retrieval ανάκτηση ιδιωτικών πληροφοριών

private key ιδιωτικό κλειδί probabilities πιθανότητες property ιδιότητα pseudonym ψευδώνυμο pseudonymity ψευδωνυμία

pseudonymization η διαδικασία της ψευδωνυμίας

pseudonymous η κατάσταση ενός χρήστη που χρησιμοποιεί

ψευ<u>ο</u>φνυμο Ξ

public key δημόσιο κλειδί

public key certificate πιστοποιητικό δημοσίου κλειδιού

public pseudonym quality of anonymity quantify pseudonymity quantify unlinkability quantify unobservability quantity of anonymity

real name recipient

recipient anonymity
recipient anonymity set
recipient pseudonymity
recipient unobservability
recipient unobservability
relationship anonymity
relationship anonymity set
relationship pseudonym
relationship unobservability
relationship unobservability

reputation revocation

robustness of anonymity

role

role pseudonym

role-relationship pseudonym semantic dummy traffic

sender

sender anonymity sender anonymity set sender pseudonymity sender unobservability sender unobservability set sender-recipient-pairs

set

set of subjects

setting side channel signal social role

social security number spread spectrum

state station

steganographic systems

steganography

strength of anonymity

subject surrounding system

transaction pseudonym transfer of holdership

transferability

transferable group pseudonym transferable pseudonym

undetectability undetectability delta

unicast

δημόσιο ψευδώνυμο ποιότητα ανωνυμίας

ποσοτικοποιώ τη ψευδωνυμία ποσοτικοποιώ τη μη-συνδεσιμότητα ποσοτικοποιώ τη μη- παρατηρησιμότητα

ποσότητα ανωνυμίας πραγματικό όνομα παραλήπτης

ανωνυμία του παραλήπτη σύνολο ανωνύμων παραληπτών ψευδωνυμία του παραλήπτη

μη- παρατηρησιμότητα του παραλήπτη σύνολο μη- παρατηρήσιμων παραληπτών

ανωνυμία σχέσης

σύνολο ανωνύμων σχέσεων

ψευδωνυμία σχέσης

μη-παρατηρησιμότητα σχέσης σύνολο μη-παρατηρήσιμων σχέσεων

φήμη ανάκληση

ρωμαλεότητα ανωνυμίας

ρόλος

ψευδώνυμο ρόλου

ψευδώνυμο ρόλου-σχέσης

σημασιολογικά περιττή κυκλοφορία

αποστολέας

ανωνυμία αποστολέα

σύνολο ανωνυμιών αποστολέων ψευδωνυμία του αποστολέα

μη- παρατηρησιμότητα του αποστολέα σύνολο μη- παρατηρήσιμων αποστολέων

ζεύγη αποστολέα-παραλήπτη

σύνολο

σύνολο ενεργών οντοτήτων

περιβάλλον

δίαυλος παράπλευρων πληροφοριών

σήμα

κοινωνικός ρόλος

αριθμός κοινωνικής ασφάλισης

φάσμα κατάσταση σταθμός

συστήματα στεγανογραφίας

στεγανογραφία ισχύς της ανωνυμίας ενεργή οντότητα περιβάλλον σύστημα

ψευδώνυμο δοσοληψίας μεταφορά ιδιοκτησίας δυνατότητα μεταβίβασης

μεταβιβάσιμο ομαδικό ψευδώνυμο

μεταβιβάσιμο ψευδώνυμο μη-ανιχνευσιμότητα

διαφοροποίηση της μη-ανιχνευσιμότητας

λήψη από μοναδική οντότητα

uniqueness
universe
unlinkability
unlinkability delta
unobservability
unobservability delta
unobservability set
user-controlled identity management system

user-controlled linkage

user-controlled release

usual suspects value broker virtual identity zero-knowledge proof μοναδικότητα κόσμος

μη- συνδεσιμότητα

διαφοροποίηση της μη-συνδεσιμότητας

μη- παρατηρησιμότητα

διαφοροποίηση της μη-παρατηρησιμότητας σύνολο μη- παρατηρήσιμων οντοτήτων σύστημα διαχείρισης ταυτότητας ελεγχόμενο

από το χρήστη

σύστημα σύνδεσης ελεγχόμενο από το

χρήστη

σύστημα αποσύνδεσης ελεγχόμενο από το

χρήστη

συνήθεις ύποπτοι

μεσίτης προσδιορισμού αξίας

εικονική ταυτότητα

απόδειξη μηδενικής γνώσης

To Italian

Dr. Giovanni Baruzzi, Syntlogo GmbH giovanni.baruzzi@syntlogo.de

Dr. Giuseppe Palumbo, Univ. Modena, Italy gpalumbo@unimore.it

The terms in this color have been introduced, changed and need peer revision

abuse accountability

accountability in spite of anonymity

accountability with respect to a pseudonym

actee acting entity action actor

addressable pseudonym

anonymity anonymity delta anonymity set anonymous

a-posteriori knowledge application design a-priori knowledge

attacker attacker model attribute

attribute authentication by third parties

attribute certificate attribute values authentication authorization avatar

background knowledge

biometrics bit string blocking broadcast

certification authority chains of identity brokers

change history civil identity

communication network communication relationship

complete identity

computer context convertibility

convertibility of digital pseudonyms

cover claims credential

customer pseudonym

abuso

responsabilità

responsabilità malgrado l'anonimato responsabilità relativa a uno pseudonimo (seldom) attato. better: soggetto/oggetto

entità agente azione attore

pseudonimo indirizzabile

anonimato

delta di anonimato insieme anonimo

anonimo

conoscenza a posteriori progettazione di applicazioni

conoscenza a priori

attaccante

modello di attacco

attributo

autentica di attributi da parte di terzi

certificato attributivo valori dell'attributo autenticazione autorizzazione

avatar

conouser-controlled identity management

system scenze pregresse

biometria stringa di bit blocco

broadcast, trasmissione a largo raggio

autorità di certificazione

catene di intermediari di certificazione

storia delle variazioni

identità civile

rete di comunicazione relazione di comunicazione

identità completa calcolatore, computer

contesto convertibilità

convertibilità di pseudonimi digitali coprire i rischi, copertura di rischi

credenziali

pseudonimo cliente

data minimization data protection

data protection regulations

data subject
DC-net
delta
detectability
digital identity

digital partial identity digital pseudonym digital signature disinformation distinguish dummy traffic

end-to-end encryption

entity entropy forget

encryption

global anonymity

globally unique pseudonym group communication group pseudonym

holder

holder of the pseudonym

human being

identifiability identifiability set identifiable identifier

identifier of a subject

identity
identity broker
identity card
identity certificate
identity management

identity management application identity management system

identity theft imply IMS

indistinguishability indistinguishable individual

individual anonymity

individual person individual subject

initially non-public pseudonym initially unlinked pseudonym

insider introducer

is-a-person pseudonym

minimizzazione dei dati protezione dei dati

normativa sulla protezione dei dati

soggetto-dati DC-net delta

rivelabilità, scopribilità

identità digitale

identità digitale parziale pseudonimo digitale

firma digitale

informazioni fuorvianti

distinguere

traffico dummy, traffico fasullo

cifratura

cifratura end-to-end

entità entropia dimenticare anonimità globale

pseudonimo globalmente unico comunicazione di gruppo pseudonimo di gruppo

possessore

possessore dello pseudonimo

essere umano

lo

identificabilità

insieme di identificabilità

identificabile identificatore

identificatore di un soggetto

identità

intermediario di identità carta d'identità

certificato d'identità gestione delle identità

applicazione di gestione delle identità sistema di gestione delle identità

furto d'identità

implica

Identity Management System: sistema di

gestione delle identità

indistinguibilità indistinguibile individuo

anonimità individuale, anonimità del singolo

soggetto

persona individuale, individuo

soggetto individuale

pseudonimo inizialmente non pubblico pseudonimo inizialmente non collegato Insider, entità che agisce dall'interno

introduttore, utente

pseudonimo di persona naturale, pseudonimo

individuale

items of interest elementi di interesse

key chiave knowledge conoscenza

largest possible anonymity set il più grande degli insiemi anonimi

lattice reticolo legal person persona giuridica

liability broker intermediario di responsabilità

linkability collegabilità

linkability between the pseudonym and its holder collegabilità tra lo pseudonimo e il suo

possessore

linkability broker intermediario di collegabilità

Me me

mechanisms meccanismo

mechanisms for anonymity meccanismo per l'anonimato mechanisms for unobservability meccanismi per l'inosservabilità

message messaggio

message content contenuto del messaggio misinformation informazioni sbagliate

MIX-net MIX-net

mobile phone number numero di telefono cellulare

multicast trasmissione a destinazioni multiple

name nome
natural person persona naturale
new knowledge nuova conoscenza

non-public pseudonym pseudonimo non pubblico

notice and choice avviso e scelta (principio secondo cui un utente deve essere informato e deve poter scegliere circa il trattamento dei dati)

nym nym, nomignolo, pseudonimo

nymity nymity, pseudonomia,

observation osservazione

one-time pad blocco appunti monouso one-time-use pseudonym pseudonimo monouso

organization organizzazione

outsider outsider / osservatore esterno

owner proprietario

partial digital identity identità digitale parziale partial identity identità parziale perfect secrecy segretezza perfetta person pseudonym pseudonimo di persona

perspective prospettiva precise preciso privacy privacy, riservatezza

privacy-enhancing application design progetto di applicazioni atte a migliorare la

tutela della privacy

privacy-enhancing identity management system sistema di gestione delle identità atto a

Privacy-Enhancing Technologies migliorare la tutela della privacy tecnologie per la tutela della privacy reperimento di informazioni private

private key chiave privata probabilities property proprietà pseudonym pseudonymity chiave privata probabilità property pseudonimo pseudonomia

pseudonymization pseudonomizzazione pseudonymous pseudonimo (sic!)

public key chiave pubblica public key certificate certificato a chiave pubblica public pseudonym pseudonimo pubblico quality of anonymity qualità dell'anonimato quantify pseudonymity quantificazione della pseudonomia quantify unlinkability quantificazione della non-collegabilità quantificazione della inosservabilità quantify unobservability quantity of anonymity quantità di anonimato real name vero nome recipient destinatario recipient anonymity anonimato del destinatario recipient anonymity set insieme anonimo dei destinatari recipient pseudonymity pseudonimia del destinatario recipient unobservability inosservabilità del destinatario recipient unobservability set insieme dell'inosservabilità del destinatario relationship anonymity anonimato di relazione relationship anonymity set insieme delle relazioni di anonimato relationship pseudonym pseudonimo di relazione relationship unobservability inosservabilità della relazione relationship unobservability set insieme di inosservabilità delle relazioni reputation reputazione revocation revoca robustness of anonymity robustezza dell'anonimato ruolo role role pseudonym pseudonimo di ruolo role-relationship pseudonym pseudonimo di ruolo-relazione semantic dummy traffic traffico fasullo semantico sender mittente anonimato del mittente sender anonymity sender anonymity set insieme di anonimato del mittente sender pseudonymity pseudonimia del mittente sender unobservability inosservabilità del mittente sender unobservability set insieme di inosservabilità del mittente sender-recipient-pairs coppie mittente-destinatario set insieme set of subjects insieme di soggetti setting scenario side channel canale laterale signal segnale social role ruolo sociale social security number "numero della sicurezza sociale", better: codice fiscale spread spectrum spettro espanso state stato station stazione steganographic systems sistemi steganografici steganography steganografia strength of anonymity forza dell'anonimato subject soggetto surrounding circostante system sistema

pseudonimo di transazione

trasferimento di possesso

pseudonimo trasferibile

pseudonimo di gruppo trasferibile

trasferibilità

transaction pseudonym

transferable pseudonym

transferable group pseudonym

transfer of holdership

transferability

undetectability undetectability delta

unicast
uniqueness
universe
unlinkability
unlinkability delta
unobservability
unobservability delta
unobservability set

user-controlled identity management system

user-controlled linkage user-controlled release usual suspects value broker

virtual identity zero-knowledge proof

non individuabilità delta di non rivelabilità

unicast, trasmissione a destinazione singola

unicità universo

non-collegabilità

delta di non-collegabilità

inosservabilità

delta di non osservabilità insieme di inosservabilità

sistema di gestione delle identità controllato

dall'utente

collegamento controllato dall'utente rilascio controllato dall'utente

soliti sospetti

intermediario di valore

identità virtuale

prova in assenza di conoscenza

To Russian

Prof. Dr. Vladimir Soloviev, Moscow State University of Railway Engineering (MIIT) solowjow@online.ru

Prof. Dr.Sc. Yuri Yalishev, Ural State University of Railway Transport (USURT) YuYalishev@usurt.ru

abuse **1.** *n* 1) неправильное обращение,

эксплуатация с нарушением установленных режимов 2)

злоупотребление; **2.** *v* неправильно обращаться (с чем-л.), неправильно эксплуатировать 2) злоупотреблять 1) учитываемость (свойство системы:

возможность учёта действий

пользователей с целью последующего выявления нарушителей безопасности) 2)

ответственность, подотчётность

учитываемость несмотря на анонимность

учитываемость по псевдониму субъект, на который производится

воздействие

1) действующий объект, активный объект 2) активная сущность (в базах данных) 3) действующий элемент предметной области

1) действие, воздействие 2) поведение,

линия поведения 3) операция

субъект, который производит воздействие

адресуемый псевдоним

анонимность

разница анонимностей множество анонимности

анонимный

апостериорное знание разработка прикладных

программ/разработка приложений

априорное знание

нарушитель

модель нападения/злоумышленника 1) определяющий признак, атрибут 2)

свойство

аутентификация атрибута третьей

стороной

сертификат атрибута значения атрибутов

проверка подлинности, опознавание: отождествление (пользователя по идентификационному признаку), аутентификация, подтверждение прав доступа (в системах контроля доступа)

авторизация

привилегированный пользователь

базовое знание биометрия

accountability

accountability in spite of anonymity accountability with respect to a pseudonym actee

acting entity

action

actor

addressable pseudonym

anonymity anonymity delta anonymity set anonymous

a-posteriori knowledge application design

a-priori knowledge

attacker

attacker model

attribute

attribute authentication by third parties

attribute certificate attribute values authentication

authorization avatar

background knowledge biometrics

bit string blocking broadcast

certification authority chains of identity brokers

change history civil identity

communication network communication relationship

complete identity

computer context convertibility

convertibility of digital pseudonyms

cover claims credential

customer pseudonym data minimization data protection

data protection regulations

data subject DC-net

delta
detectability
digital identity
digital partial identity
digital pseudonym
digital signature
disinformation
distinguish
dummy traffic
encryption

end-to-end encryption

entity

entropy

forget

global anonymity

globally unique pseudonym group communication group pseudonym

holder

holder of the pseudonym

identifiability identifiability set

битовая строка блокировать

1) ретрансляция, пересылка (сигналов, сообщений) 2) широковещательная рассылка (сообщения всем станциям

cemu)

подтверждение полномочий цепочки сервисов, управляющих

идентификацией

история/журнал изменений удостоверение личности коммуникационная сеть

коммуникационные взаимоотношения;

отношения связи полная идентичность

компьютер

конвертируемость

изменяемость (конвертируемость)

цифровых псевдонимов удовлетворять требования

удостоверение

личности/рекомендация/мандат, дающий

право на доверие псевдоним клиента минимизация данных защита данных

правила защиты данных

субъект данных

распределённая компьютерная сеть, DC-

сеть разница

обнаружительная способность

цифровая идентичность

частичная цифровая идентичность цифровой псевдоним (nickname)

цифровая подпись

ложная информация/дезинформация

различать

фиктивный трафик

шифрование, криптографическое

кодирование (данных)

абонентское/сквозное шифрование 1) сущность, объект (в базах данных) 2)

категория

мера неопределённости, энтропия (в теории информации, криптологии)

забыть

глобальная анонимность

глобальный однозначный псевдоним

групповая коммуникация групповой псевдоним владелец, держатель владелец псевдонима идентифицируемость

множество идентифицируемости

identifier

identifier of a subject

identity identity broker identity card

identity certificate identity management

identity management application

identity management system

identity theft imply

IMS

indistinguishability indistinguishable individual

individual anonymity individual person individual subject

initially non-public pseudonym

initially unlinked pseudonym

insider

introducer

is-a-person pseudonym

items of interest

key knowledge

largest possible anonymity set

lattice

legal person

liability broker

linkability

linkability between the pseudonym and its holder

linkability broker

Me

mechanism

mechanism for anonymity mechanism for unobservability

message

message content misinformation

MIX-net

mobile phone number multicast

идентификатор

идентификатор субъекта

идентичность

посредник идентичности удостоверение личности

сертификат подлинности/идентичности управление идентичностью/подлинностью

приложение для управления идентичностью/подлинностью

система управления идентичностью злоумышленная подмена идентичности 1) заключать в себе, иметь следствием 2)

значить, означать

информационно-управляющая система

неразличимость неразличимый индивидуальный

индивидуальная анонимность

индивидуум

отдельный субъект

изначально закрытый (внутренний)

псевдоним

изначально несвязанный псевдоним

хорошо информированный [осведомленный] человек

разработчик

псевдоним "являться человеком" элементы (данных), представляющие

интерес ключ знание

наиболее возможное множество

анонимности

решётка (в дискретной математике,

криптологии: математическая модель для анализа атак на криптосистемы с

открытым ключом) юридическое лицо

посредник, обеспечивающий выполнение

обязательств

СВЯЗЬ

связь между субъектом персональных

данных и его псевдонимом посредник связуемости

"Я"

механизм обработки информации,

алгоритм

алгоритм обеспечения анонимности механизм обеспечения ненаблюдаемости

(характеристика системы)

сообщение

содержание сообщения

дезинформация

MIX-сеть

номер мобильного телефона рассылка нескольким получателям name

natural person new knowledge non-public pseudonym notice and choice

nym nymity observation

one-time pad one-time-use pseudonym

organization outsider owner

partial digital identity partial identity perfect secrecy person pseudonym

perspective precise privacy

privacy-enhancing application design

privacy-enhancing identity management system

Privacy-Enhancing Technologies

private information retrieval

private key

probability
property
pseudonym
pseudonymity
pseudonymization
public key

public key certificate

public pseudonym quality of anonymity quantify pseudonymity quantify unlinkability

quantify unobservability

quantity of anonymity

real name

recipient

recipient anonymity

имя, название физическое лицо новое знание

внутренний (закрытый) псевдоним

"извещать и выбирать"

псевдоним (сокр. om pseudonym) использование псевдонима

наблюдение

одноразовый блокнот одноразовый псевдоним

организация, структура, устройство

внешний/постороннее лицо владелец (пользователь с

неограниченными правами по отношению

к хранимой информации)

частичная цифровая идентичность

частичная идентичность абсолютная секретность персональный псевдоним

вид/перспектива

точный

1) секретность, приватность,

конфиденциальность, сохранение тайны 2) личная тайна 3) защита персональных

данных

разработка приложений, направленная на улучшение защиты персональных данных

система управления идентичностью, направленная на улучшение защиты

персональных данных

технологии, направленные на обеспечение

защиты частной жизни

поиск [выборка] персональной информации

1) секретный ключ, закрытый ключ 2)

личный код вероятность свойство; качество псевдоним

псевдонимность псевдонимизация открытый ключ

сертификация [установление подлинности]

открытого ключа (в криптографии с

открытым ключом) открытый псевдоним качество анонимности

квантифицировать псевдонимность

квантифицировать

несвязанность/разомкнутость

квантифицировать

необозреваемость/ненаблюдаемость

величина анонимности

подлинное [настоящее, действительное]

имя

получатель

анонимность получателя

recipient anonymity set recipient pseudonymity recipient unobservability

recipient unobservability set relationship anonymity relationship anonymity set relationship pseudonym relationship unobservability relationship unobservability set

reputation revocation

robustness of anonymity

role

role pseudonym

role-relationship pseudonym semantic dummy traffic

sender

sender anonymity sender anonymity set sender pseudonymity sender unobservability sender unobservability set sender-recipient-pairs

set

set of subjects setting side channel signal social role

social security number spread spectrum

state station

steganographic systems

steganography strength of anonymity

subject surrounding system

transaction pseudonym transfer of holdership

transferability

transferable group pseudonym transferable pseudonym

undetectability undetectability delta

unicast uniqueness universe

unlinkability

unlinkability delta

множество анонимности получателя

псевдонимность получателя

необозреваемость/ненаблюдаемость

получателя

множество необозреваемости получателя

анонимность отношения (связи) множество анонимных отношений

псевдоним отношения

отношение(я) необозреваемости множество ненаблюдаемых отношений

репутация отмена/отзыв

устойчивость анонимности

роль

ролевой псевдоним

псевдоним «роль-отношение»

семантически ложный трафик (вводящий

нарушителя в заблуждение)

отправитель

анонимность отправителя

множество анонимности отправителя

псевдонимность отправителя ненаблюдаемость отправителя

множество ненаблюдаемости отправителя

пары «отправитель-получатель»

множество

множество субъектов настройка, установка побочный канал

сигнал

социальная роль

номер полиса социального страхования

расширенный спектр

состояние станция

стеганографическая система

стеганография

устойчивость/степень анонимности

субъект окружение система

псевдоним транзакции передача правообладания передаваемость/переносимость передаваемый групповой псевдоним

передаваемый псевдоним

необнаружимость

разница необнаружимостей пересылка одному получателю

УНИКАЛЬНОСТЬ

универсальное множество, область,

(генеральная) совокупность

невозможность найти соответствие между

псевдонимом и его обладателем разница между величинами,

показывающими невозможность найти

unobservability unobservability delta

unobservability set user-controlled identity management system

user-controlled linkage user-controlled release

usual suspects value broker virtual identity zero-knowledge proof соответствие между псевдонимом и его обладателем необозреваемость/ненаблюдаемость разница между величинами, показывающими невозможность наблюдения взаимодействий множество ненаблюдаемости система управления идентификацией, контролируемая пользователем связь, контролируемая пользователем разъединение, контролируемое пользователем обычные подозреваемые посредник, управляющий значениями виртуальная идентичность

доказательство с нулевым разглашением

To Slovak

Jozef Vyskoc, jozef@vaf.sk

abuse zneužitie, zneužiť

accountability preukázateľná zodpovednosť

accountability in spite of anonymity preukázateľná zodpovednosť aj napriek anonymite

accountability with respect to a pseudonym preukázateľná zodpovednosť vzhľadom k

pseudonymu

actee cieľ-príjemca aktivity (napr. príjemca správy)

acting entity činná entita, konajúca entita

action akcia, konanie, čin

actor iniciátor aktivity (napr. odosielateľ správy)

addressable pseudonym adresovateľný pseudonym

anonymity anonymita

anonymity delta rozdiel/prírastok anonymity anonymity set množina anonymity

anonymous anonymný, anonymná, anonymné

a-posteriori knowledge aposteriori znalost, znalost po udalosti application design aposteriori znalost po udalosti

a-priori knowledge apriori znalosť, znalosť pred udalosťou

attacker útočník

attacker model model útočníka attribute atribút

attribute authentication by third parties atribútová autentizácia tretími stranami

attribute certificate atribútový certifikát attribute values hodnoty atribútov authentication autentizácia

authorization autorizácia, oprávnenie

avatar avatar

background knowledge znalosť pozadia (udalosti)

biometrics biometrika
bit string bitový reťazec, reťazec bitov
blocking blokovanie, blokujúci
broadcast vysielanie, šírenie

certification authority certifikačná autorita

chains of identity brokers retazce sprostredkovateľov identity

change history história zmien

civil identity občianska totožnosť, úradná identita

communication network komunikačná sieť communication relationship komunikačný vzťah complete identity úplná identita

computer počítač
context kontext
convertibility prevoditeľnosť, zameniteľnosť

convertibility of digital pseudonyms zameniteľnosť digitálnych pseudonymov

cover claims zamenilemost digitalitych pseudonymo

credential potvrdenie pravdivosti
customer pseudonym pseudonym zákazníka
data minimization minimalizácia údajov
data protection ochrana (osobných) údajov

data protection regulations smernice o ochrane osobných údajov

data subject subjekt údajov, dotknutá osoba DC-net DC sieť

delta rozdiel, prírastok

detectability zistiteľnosť, odhaliteľnosť digital identity digitálna identita

digital partial identity digitalna čiastočná identita digital pseudonym digital signature digitálny podpis disinformation dezinformácia rozlíšiť, rozlišovať

dummy traffic umelá prevádzka, napodobenina prevádzky

encryption šifrovanie

end-to-end encryption šifrovanie medzi koncovými bodmi (uzlami)

entity entita entropy entropia forget zabudnúť

global anonymity globálna anonymita

globally unique pseudonym globálne jedinečný pseudonym skupinová komunikácia

group pseudonym skupinový pseudonym holder držiteľ, nositeľ nositeľ pseudonymu

holder of the pseudonym nositeľ pseudo human being ľudská bytosť

.....

identifiability identifikovateľnosť identifiability set množina identifikovateľnosti

identifiable identifikovateľný identifikovateľný

identifier of a subject identifikátor subjektu

identity identita
identity broker sprostredkovateľ identity

identity card identifikačná karta, občiansky preukaz

identity certificate certifikát identity identity management riadenie identity

identity management application aplikácia pre riadenie identity identity management system systém riadenie identity

identity theft krádež identity imply znamenať, implikovať

IMS (resp. SRI – systém riadenia identity)

indistinguishability nerozlíšiteľnosť

indistinguishable nerozlíšiteľný, nerozlíšiteľná, nerozlíšiteľná

individual individuálny, osobitý, samostatný

individual anonymity individuálna anonymita individual person individuálna osoba individual subject individuálny subjekt

initially non-public pseudonym spočiatku neverejný pseudonym initially unlinked pseudonym spočiatku nespojený pseudonym

insider subjekt vnútri systému

introducer predkladateľ

is-a-person pseudonym pseudonym (typu) "je osobou"

items of interest predmety záujmu

key kı'úč knowledge znalosť

largest possible anonymity set najväčšia možná množina anonymity

lattice mriežka

legal person právnická osoba

liability broker sprostredkovateľ zodpovednosti

linkability spojiteľnosť

linkability between the pseudonym and its holder spojiteľnosť medzi pseudonymom a jeho nositeľom

linkability broker sprostredkovateľ spojiteľnosti

Me mňa, mi, o mne mechanisms mechanizmy

mechanisms for anonymity mechanizmy pre anonymitu

mechanisms for unobservability mechanizmy pre nepozorovateľnosť

message správa message content obsah správy

misinformation mylná informácia, nesprávna informácia

MIX-net MIX-sieť

mobile phone number číslo mobilného telefónu

multicast multicast, viacsmerové vysielanie

name natural person fyzická osoba new knowledge nová znalosť

non-public pseudonym neverejný pseudonym notice and choice upozornenie a voľba

nym -nvm nymity -nymita observation pozorovanie one-time pad Vernamova šifra

one-time-use pseudonym jednorazový pseudonym, pseudonym na jedno

použitie

organizácia organization

outsider cudzí subjekt, subjekt mimo systému

vlastník

partial digital identity čiastočná digitálna identita

partial identity digitálna identita perfect secrecy dokonalé utajenie pseudonym osoby person pseudonym

náhľad, pohľad, perspektíva, stanovisko perspective

presný, presne stanovený precise

súkromie privacy návrh aplikácie pre zlepšenie ochrany súkromia

privacy-enhancing application design

owner

privacy-enhancing identity management system systém riadenia identity zlepšujúci ochranu súkromia

Privacy-Enhancing Technologies technológie zlepšujúce ochranu súkromia vyhľadanie/získanie súkromných informácií private information retrieval

private key súkromný kľúč pravdepodobnosti probabilities property vlastnosť pseudonym pseudonym

pseudonymity pseudonymita pseudonymization pseudonymizácia

pseudonymous pseudonymný, pseudonymná, pseudonymné

verejný kľúč public key

public key certificate certifikát verejného kľúča public pseudonym verejný pseudonym quality of anonymity kvalita anonymity

quantify pseudonymity kvantifikovať/vyčísliť anonymitu quantify unlinkability kvantifikovať/vyčísliť nespojiteľnosť kvantifikovať/vvčísliť nepozorovateľnosť quantify unobservability

quantity of anonymity kvantita/množstvo anonymity

real name skutočné meno recipient príjemca

recipient anonymity anonymita príjemcu

recipient anonymity set množina anonymity príjemcu recipient pseudonymity pseudonymita príjemcu

recipient unobservability recipient unobservability set relationship anonymity relationship anonymity set relationship pseudonym relationship unobservability relationship unobservability set

reputation revocation

robustness of anonymity

role

role pseudonym

role-relationship pseudonym semantic dummy traffic

sender

sender anonymity sender anonymity set sender pseudonymity sender unobservability sender unobservability set sender-recipient-pairs

set

set of subjects setting side channel signal social role

social security number

spread spectrum

state station

steganographic systems

steganography

strength of anonymity

subject surrounding system

transaction pseudonym transfer of holdership

transferability

transferable group pseudonym transferable pseudonym

undetectability undetectability delta

unicast
uniqueness
universe
unlinkability
unlinkability delta
unobservability
unobservability delta

unobservability set

user-controlled identity management system

user-controlled linkage user-controlled release

nepozorovateľnosť príjemcu

množina nepozorovateľnosti príjemcu

anonymita vzťahu

množina anonymity vzťahu

pseudonym vzťahu

nepozorovateľnosť vzťahu

množina nepozorovateľnosti vzťahu

povesť, meno, reputácia odvolania, zrušenie robustnosť anonymity

rola, úloha, postava, postavenie

pseudonym role

pseudonym (typu) "rola – vzťah" sémanticky umelá prevádzka

odosielateľ

anonymita odosielateľa

množina anonymity odosielateľa pseudonymita odosielateľa nepozorovateľnosť odosielateľa

množina nepozorovateľnosti odosielateľa

dvojice "odosielateľ - príjemca"

množina

množina subjektov

nastavenie, umiestnenie, prostredie

postranný kanál signál, signalizovať sociálne postavenie

číslo sociálneho zabezpečenia (na Slovensku rodné

číslo)

rozprestrené spektrum

stav

stanica, uzol siete steganografické systémy

steganografia

sila/odolnosť anonymity

subjekt okolitý systém

transakčný pseudonym

prevod vlastníctva, zmena nositeľa

prevoditeľnosť

prevoditeľný pseudonym skupiny

prevoditeľný pseudonym nezistiteľnosť, neodhaliteľnosť rozdieľ/prírastok nezistiteľnosti unicast, jednosmerové vysielanie

jedinečnosť, ojedinelosť celá populácia, univerzum

nespojiteľnosť

rozdiel/prírastok nespojiteľnosti

nepozorovateľnosť

rozdiel/prírastok nepozorovateľnosti

množina nepozorovateľnosti

užívateľom kontrolovaný systém riadenia identity

užívateľom kontrolované prepojenie

užívateľom kontrolované zverejnenie/uvoľnenie

usual suspects value broker virtual identity zero-knowledge proof obvyklí podozriví sprostredkovateľ hodnoty virtuálna identita dôkaz s nulovým rozšírením/únikom znalosti

To <your mother tongue>

<your name and e-mail address>

abuse <Your input needed> <Your input needed> accountability accountability in spite of anonymity <Your input needed> accountability with respect to a pseudonym <Your input needed> <Your input needed> actee <Your input needed> acting entity <Your input needed> action actor <Your input needed> <Your input needed> addressable pseudonym <Your input needed> anonymity anonymity delta <Your input needed> <Your input needed> anonymity set anonymous <Your input needed> a-posteriori knowledge <Your input needed> application design <Your input needed> <Your input needed> a-priori knowledge attacker <Your input needed> attacker model <Your input needed> <Your input needed> attribute attribute authentication by third parties <Your input needed> attribute certificate <Your input needed> attribute values <Your input needed> authentication <Your input needed> authorization <Your input needed> <Your input needed> avatar background knowledge <Your input needed> biometrics <Your input needed> bit string <Your input needed> blocking <Your input needed> <Your input needed> broadcast certification authority <Your input needed> chains of identity brokers <Your input needed> change history <Your input needed> civil identity <Your input needed> communication network <Your input needed> communication relationship <Your input needed> <Your input needed> complete identity computer <Your input needed> context <Your input needed> convertibility <Your input needed> convertibility of digital pseudonyms <Your input needed> cover claims <Your input needed> credential <Your input needed> customer pseudonym <Your input needed> data minimization <Your input needed> data protection <Your input needed> data protection regulations <Your input needed> data subject <Your input needed> DC-net <Your input needed> delta <Your input needed> <Your input needed> detectability <Your input needed> digital identity

digital partial identity <Your input needed> digital pseudonym <Your input needed> digital signature <Your input needed> disinformation <Your input needed> distinguish <Your input needed> <Your input needed> dummy traffic encryption <Your input needed> end-to-end encryption <Your input needed> entity <Your input needed> <Your input needed> entropy forget <Your input needed> global anonymity <Your input needed> globally unique pseudonym <Your input needed> group communication <Your input needed> group pseudonym <Your input needed> holder <Your input needed> holder of the pseudonym <Your input needed> human being <Your input needed> <Your input needed> identifiability <Your input needed> identifiability set <Your input needed> identifiable <Your input needed> identifier <Your input needed> identifier of a subject <Your input needed> identity <Your input needed> identity broker <Your input needed> identity card <Your input needed> identity certificate <Your input needed> <Your input needed> identity management identity management application <Your input needed> identity management system <Your input needed> <Your input needed> identity theft imply <Your input needed> **IMS** <Your input needed> indistinguishability <Your input needed> indistinguishable <Your input needed> individual <Your input needed> individual anonymity <Your input needed> individual person <Your input needed> individual subject <Your input needed> initially non-public pseudonym <Your input needed> initially unlinked pseudonym <Your input needed> <Your input needed> insider <Your input needed> introducer is-a-person pseudonym <Your input needed> <Your input needed> items of interest <Your input needed> <Your input needed> knowledge largest possible anonymity set <Your input needed> lattice <Your input needed> legal person <Your input needed> liability broker <Your input needed> linkability <Your input needed> linkability between the pseudonym and its holder <Your input needed> linkability broker <Your input needed> <Your input needed> Me

mechanisms <Your input needed> mechanisms for anonymity <Your input needed> mechanisms for unobservability <Your input needed> <Your input needed> message message content <Your input needed> misinformation <Your input needed> MIX-net <Your input needed> mobile phone number <Your input needed> multicast <Your input needed> <Your input needed> name natural person <Your input needed> new knowledge <Your input needed> non-public pseudonym <Your input needed> notice and choice <Your input needed> <Your input needed> nym nymity <Your input needed> observation <Your input needed> one-time pad <Your input needed> one-time-use pseudonym <Your input needed> organization <Your input needed> outsider <Your input needed> owner <Your input needed> partial digital identity <Your input needed> <Your input needed> partial identity perfect secrecy <Your input needed> person pseudonym <Your input needed> perspective <Your input needed> <Your input needed> precise <Your input needed> privacy privacy-enhancing application design <Your input needed> privacy-enhancing identity management system <Your input needed> Privacy-Enhancing Technologies <Your input needed> private information retrieval <Your input needed> private key <Your input needed> <Your input needed> probabilities property <Your input needed> pseudonym <Your input needed> pseudonymity <Your input needed> pseudonymization <Your input needed> pseudonymous <Your input needed> public key <Your input needed> public key certificate <Your input needed> public pseudonym <Your input needed> quality of anonymity <Your input needed> quantify pseudonymity <Your input needed> quantify unlinkability <Your input needed> quantify unobservability <Your input needed> quantity of anonymity <Your input needed> real name <Your input needed> recipient <Your input needed> recipient anonymity <Your input needed> recipient anonymity set <Your input needed> recipient pseudonymity <Your input needed> recipient unobservability <Your input needed> recipient unobservability set <Your input needed> relationship anonymity <Your input needed> relationship anonymity set <Your input needed> relationship pseudonym <Your input needed> relationship unobservability <Your input needed> relationship unobservability set <Your input needed> reputation <Your input needed> revocation <Your input needed> robustness of anonymity <Your input needed> <Your input needed> role pseudonym <Your input needed> role-relationship pseudonym <Your input needed> semantic dummy traffic <Your input needed> sender <Your input needed> sender anonymity <Your input needed> sender anonymity set <Your input needed> sender pseudonymity <Your input needed> sender unobservability <Your input needed> sender unobservability set <Your input needed> sender-recipient-pairs <Your input needed> <Your input needed> set of subjects <Your input needed> <Your input needed> setting side channel <Your input needed> signal <Your input needed> <Your input needed> social role social security number <Your input needed> spread spectrum <Your input needed> state <Your input needed> <Your input needed> station steganographic systems <Your input needed> <Your input needed> steganography strength of anonymity <Your input needed> <Your input needed> subject surrounding <Your input needed> system <Your input needed> transaction pseudonym <Your input needed> transfer of holdership <Your input needed> transferability <Your input needed> transferable group pseudonym <Your input needed> transferable pseudonym <Your input needed> undetectability <Your input needed> undetectability delta <Your input needed> unicast <Your input needed> <Your input needed> uniqueness <Your input needed> universe unlinkability <Your input needed> unlinkability delta <Your input needed> unobservability <Your input needed> <Your input needed> unobservability delta unobservability set <Your input needed> user-controlled identity management system <Your input needed> user-controlled linkage <Your input needed> user-controlled release <Your input needed> usual suspects <Your input needed> value broker <Your input needed> virtual identity <Your input needed> zero-knowledge proof <Your input needed>